



**ДОКЛАД
ДИРЕКТОРА-РАСПОРЯДИТЕЛЯ
УЧЕБНОГО И
НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКОГО ИНСТИТУТА
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

**ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ДВАДЦАТЬ ШЕСТАЯ СЕССИЯ
ДОПОЛНЕНИЕ № 14 (A/8414)**

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ДОКЛАД
ДИРЕКТОРА-РАСПОРЯДИТЕЛЯ
УЧЕБНОГО И
НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКОГО ИНСТИТУТА
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ДВАДЦАТЬ ШЕСТАЯ СЕССИЯ
ДОПОЛНЕНИЕ № 14 (A/8414)



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
Нью-Йорк • 1971

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

СОДЕРЖАНИЕ

<u>Глава</u>	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ОБЩАЯ ЧАСТЬ	1 - 23	1
А. Совет попечителей	4 - 6	1
В. Персонал, бюджет и финансы	7 - 11	2
С. Участие ЮНИТАР в исследованиях, связанных с созданием Международного университета	12 - 15	3
D. Ежегодные совещания руководителей институтов Организации Объединенных Наций	16 - 17	4
Е. Сотрудничество с другими органами	18	5
F. Издания	19 - 23	5
II. ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ПОДГОТОВКА И СВЯЗАННЫЕ С ЭТИМ ВИДЫ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ	24 - 39	7
А. Введение	24 - 27	7
В. Курс подготовки по основам дипломатии...	28	8
С. Семинары по организации и функционированию Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке	29 - 30	8
D. Симпозиумы	31	9
Е. Межрегиональная программа по вопросам технического и финансового сотрудничества	32	9
F. Региональные программы по процедуре и методам технической помощи Организации Объединенных Наций	33	9
G. Ознакомительные семинары по документации международных организаций для постоянных представительств в Женеве	34	10
H. Коллоквиум для старших должностных лиц системы Организации Объединенных Наций	35 - 36	10
I. Стипендии и программы профессиональной подготовки в области международного права	37 - 39	11

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Глава</u>	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
III. КОЛЛЕДЖ ДЛЯ ПЕРСОНАЛА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ	40 - 44	12
IV. ИССЛЕДОВАНИЯ	45 - 107	13
A. Введение	45 - 51	13
B. Проекты и деятельность	52 - 107	15
1. Взаимоотношения между Организацией Объединенных Наций и региональными межправительственными организациями...	52 - 53	15
2. Процедуры Генеральной Ассамблеи	54 - 55	16
3. Функционирование Экономического и Социального Совета	56 - 60	17
4. Международные молодежные организации и система Организации Объединенных Наций	61 - 62	18
5. Мирное урегулирование споров	63 - 73	18
6. Международная миграция специалистов из развивающихся стран в развитые страны	74 - 76	20
7. Передача оперативной технологии от предприятия к предприятию	77	22
8. Финансирование системы международных водных путей	78	22
9. Новые приемы и методы подготовки управленческих кадров	79	22
10. Использование средств связи, вычисли- тельной техники и автоматизации для развития	80	23
11. Новые исследования по вопросам техни- ческого сотрудничества в международных организациях	81	23
12. Организация Объединенных Наций и средства массовой информации	82 - 84	23
13. Доступ к данным Организации Объединен- ных Наций для исследовательских целей	85 - 86	24
14. Использование документов Организации Объединенных Наций	87	25
15. Проблемы окружающей среды	88 - 91	25
16. Система гарантий против радиоактивности - ее обеспечение	92	26

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Глава</u>	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
17. Исследования, связанные с международным правом	93	26
18. Региональный симпозиум по вопросам международного права для Африки	94	26
19. Расовая дискриминация	95	28
20. Сотрудничество с университетами, исследовательскими институтами и учеными	96	28
21. Совместные исследования	97	28
22. Приезжающие ученые и студенты-стажеры	98 - 99	28
23. Доступ к данным, хранящимся в архивах ЮНИТАР	100 - 103	29
24. Участие в научных конференциях и семинарах	104 - 105	30
25. Вклад в научные журналы	106	31
26. Обмен идеями и информацией по вопросу о новых перспективах международного сотрудничества	107	31
V. НОВЫЕ ПЕРСПЕКТИВЫ В МЕЖДУНАРОДНОМ СОТРУДНИЧЕСТВЕ	108 - 111	32

ПРИЛОЖЕНИЯ

I. Список членов Совета попечителей по состоянию на 1 октября 1970 года	33
II. Перечень взносов (до 30 июня 1971 года).....	35
III. Возможность создания международного университета Организации Объединенных Наций	38
IV. Состав ежегодных совещаний директоров институтов системы Организации Объединенных Наций	41
V. Список имеющихся или находящихся в стадии публикаций ЮНИТАР	42
VI. Семинары ЮНИТАР по вопросам международных организаций и многосторонней дипломатии	45
VII. Список выступавших на Симпозиуме по проблемам окружающей среды и развития 24 мая 1971 года	51

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Стр.</u>
VIII. Количество и национальная принадлежность участников учебной программы ЮНИТАР в области дипломатии (Дакар)	52
IX. Количество и национальная принадлежность участников семинара в области технического сотрудничества	53
X. Количество и национальная принадлежность участников семинара ЮНИТАР по вопросам документации (Женева), 8 - 19 марта 1971 года	55
XI. Исследовательские группы	56

ДОКЛАД ДИРЕКТОРА-РАСПОРЯДИТЕЛЯ УЧЕБНОГО И НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКОГО ИНСТИТУТА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

I. ОБЩАЯ ЧАСТЬ

1. Настоящий доклад представляется в соответствии с резолюцией Генеральной Ассамблеи 2044 (XX) от 8 декабря 1965 года, в которой предусматривается, что Директор-распорядитель Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций ежегодно представляет Ассамблее доклад о деятельности Института. Доклад охватывает период с 1 июля 1970 года по 30 июня 1971 года.

2. В течение этого периода произошли три значительных события, второе и третье из которых, несомненно, окажут очень большое влияние на организационную работу в будущем. С первым событием связано значительное расширение выпуска научных публикаций. Со вторым - доведение планирования организации колледжа для персонала Организации Объединенных Наций до такой стадии, когда заинтересованные стороны решили, что работа должна начаться в январе 1972 года, а если возможно и раньше. С третьим событием связана разработка совершенно нового проекта, озаглавленного "Новые перспективы в международном сотрудничестве". Более подробно об этих последних двух событиях речь пойдет в главах III и V соответственно.

3. Глава I доклада посвящена вопросам, представляющим общий интерес, в том числе бюджету, а также вопросу об участии Института в консультациях по проекту международного университета; в главе II разбирается вопрос подготовки кадров и связанные с этим виды деятельности (помимо колледжа для персонала), а в главе IV освещается деятельность, связанная с научными исследованиями.

A. Совет попечителей

4. По великодушному приглашению Института "Человек и наука", который выступил в качестве принимающей стороны, Совет попечителей провел предсессионную конференцию в конце недели в период с 30 октября по 1 ноября 1970 года в Ренсселервилле, Нью-Йорк, на которой Совет планировал обсудить два вопроса, стоящие на его сессионной повестке дня, которые, как оказалось, требовали особенно тщательного рассмотрения, а именно исследование Генерального секретаря о целесообразности создания международного университета Организации Объединенных Наций и исследования ЮНИТАР о целесообразности организации колледжа для персонала Организации Объединенных Наций. Для более полного охвата был добавлен третий вопрос - предложение о создании комиссии по вопросу о новых перспективах в международном сотрудничестве.

5. По возвращении в Центральные учреждения Организации Объединенных Наций попечители провели свою девятую официальную сессию в период со 2 по 5 ноября 1970 года. Они рассмотрели и утвердили пересмотренный бюджет на 1970 года, бюджет на 1971 год и программу работы на 1971 год. Они также занесли в протокол для руководства Директора-распорядителя решения по трем вопросам, по которым было проведено предварительное обсуждение в Ренсселервилле.

6. Настоящее членство Совета дается в приложении I ниже.

В. Персонал, бюджет и финансы

7. В мае 1971 года общее число профессиональных сотрудников составляло 30 человек, т.е. оно оставалось примерно на том же самом уровне, что и в 1969-1970 годах, а число сотрудников категории общего обслуживания составляло 34.

8. Финансовым годом Института является календарный год. Чистые наличные активы на 1 января 1971 года составили 790 580 долларов, из них 668 561 доллар - из средств общего фонда и 122 019 долларов для субсидий на специальные цели. Пересмотренный предполагаемый доход на 1971 год составляет 1 309 942 доллара в общих фондах и 212 тысяч долларов для целевых субсидий, а всего 1 521 942 доллара. Пересмотренные предполагаемые расходы на этот год составляют 1 636 500 долларов. На основании этих данных Институт должен закончить этот год с балансом в 676 022 доллара, или же на 114 558 долларов меньше, чем баланс на начало этого года.

9. Фактически, расходы Института в 1971 году могут увеличиться в пределах от 7 до 8%, что больше суммы дохода, который он может в действительности получить за этот год. Причиной тому являются накопленные средства, появившиеся в результате неизбежно низкого уровня деятельности Института в первые годы. В 1972 году и в последующие годы необходимо будет сохранять в большей мере соответствие между расходами и доходом. Решение очевидно: поднять уровень дохода и, если этого окажется недостаточно, снизить уровень расходов. К сожалению, всем известно, что в настоящее время очень трудно получить дополнительный доход. Некоторые правительственные учреждения, предоставляющие помощь, испытывают трудности в поддержании даже настоящего уровня их взносов. К счастью, некоторые официально обещали значительно увеличить суммы взносов, за что Институт при нынешних обстоятельствах не может быть слишком благодарным. Одна страна не только повысила свой ежегодный взнос, но также выделила целевую субсидию на сумму свыше 200 000 долларов и в то же время внесла специальный взнос в сумме 20 000 долларов для финансирования колледжа для персонала. Другим источником надежды является тот факт, что во все большем объеме поступают взносы от тех стран, которые раньше не делали их. Перечень взносов дается в приложении II ниже.

10. Что касается контроля над расходной частью бюджета, то первое, что необходимо отметить, это то, что не следует переоценивать прямое сравнение дохода, полученного за год, с расходами, понесенными за этот год, хотя бы потому, что в определенные годы расходы были ниже нормы, из-за задержек с набором кадров и других неизбежных задержек в выполнении проектов. Во-вторых, некоторые автоматические увеличения расходов, такие как ежегодные увеличения зарплаты, на которые имеют право члены персонала, и процентные надбавки для компенсации повышения стоимости жизни, находятся вне контроля Института. Последние определяются в централизованном порядке для всего персонала Организации Объединенных Наций. Этими двумя факторами автоматического прироста объясняется увеличение на 18,2% пересмотренной сметы расходов за 1971 год по сравнению с действительными расходами за 1970 год и увеличение, которое не совсем правильно отражает возросший темп деятельности Института.

11. То расширение деятельности, которое произошло, объясняется, в основном, получением целевых субсидий для оказания помощи по программам подготовки кадров, особенно научно-исследовательским проектам, а также благодаря материальной помощи, добровольно оказанной либо правительствами и организациями, либо предоставленной по просьбе Института. Политика Института состоит в том, чтобы поддерживать расходы по содержанию своего регулярного персонала, а также стоимость программы и проектов, которые он осуществляет, на уровне, который может быть покрыт за счет общих фондов при поддержке других надежных источников дополнительного финансирования таких, как Программа развития Организации Объединенных Наций.

С. Участие ЮНИТАР в исследованиях, связанных с созданием Международного университета

12. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 2573 (XXIV) от 13 декабря 1969 года, предлагающей Генеральному секретарю провести исследования о целесообразности создания международного университета Организации Объединенных Наций, предложила Генеральному секретарю проконсультироваться помимо других организаций с ЮНИТАР. В период подготовки исследования с Директором-распорядителем проводили консультации в полном объеме, хотя выводы и рекомендации, естественно, отражают более широкие консультации, чем имевшие место. Как указано в пункте 4 выше, Совет попечителей Института рассмотрел опубликованные исследования на своем предсессионном совещании. Это было проведено на основе не только представления, сделанного Директором-исполнителем, но также на основе личного письма, полученного от Генерального секретаря, в котором говорится, что он будет приветствовать замечания Совета как в общем плане, так и относительно последовательности дальнейших действий по этому проекту.

13. Замечания Совета по исследованию о целесообразности, которые были направлены Генеральному секретарю и нашли свое отражение в его докладе Генеральной Ассамблее на ее двадцать пятую сессию, воспроизведены в приложении III настоящего доклада. В действительности,

Совет заявил о своей поддержке децентрализованной международной университетской системы, которая будет координировать, систематизировать и дополнять работу, проводимую в существующих институтах, для того чтобы удовлетворять потребности изменяющегося мира, который требует большего международного понимания и сотрудничества.

14. В заключение рассмотрения исследования Генерального секретаря Экономический и Социальный Совет принял резолюцию I542 (XLIX), в которой он предложил ЮНИТАР представить в надлежащее время рекомендации относительно организации и финансирования международного университета. Генеральная Ассамблея, после рассмотрения доклада, предложила Генеральному секретарю продолжать свои исследования в сочетании с исследованиями, проводимыми в то же самое время Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и также в консультировании, помимо прочих органов, с ЮНИТАР.

15. Поэтому Директор-распорядитель продолжает предоставлять свои услуги Генеральному секретарю в деле продолжения его исследований. Проект документа, представляемый в ответ на запрос Экономического и Социального Совета, будет представлен на рассмотрение Совета института, когда он будет проводить свою десятую сессию в сентябре 1971 года. Копии одобренного документа должны быть представлены в Совет и Генеральному секретарю к концу того месяца.

D. Ежегодные совещания руководителей институтов Организации Объединенных Наций

16. Руководители институтов по подготовке кадров и научно-исследовательских институтов системы Организации Объединенных Наций провели свое пятое ежегодное совещание в Женеве с 6 по 8 июля 1970 года. Основным вопросом обсуждения явилось распространение, использование и значение научных исследований. Дополнительные пункты повестки дня включали в себя доклады о ходе работы по подготовке Второго десятилетия развития Организации Объединенных Наций, исследование Генерального секретаря о целесообразности создания международного университета, а также исследование о возможности организации колледжа для персонала.

17. Шестое ежегодное совещание прошло в период, охваченный настоящим докладом, поскольку оно было проведено несколько ранее, чем обычно. Оно также было проведено в Женеве с 22 по 24 июня 1971 года. Основным вопросом явился вопрос об укомплектовании и финансировании институтов по подготовке кадров и научно-исследовательских институтов Организации Объединенных Наций, что вызвало очень открытые, оживленные и полезные обсуждения. Директор-распорядитель ЮНИТАР, который являлся председателем совещания, довел затем до сведения своих коллег последнюю информацию относительно проектов создания международного университета и колледжа для персонала. Он призвал их сотрудничать в деле оказания поддержки созданию колледжа и указал, что успех его в большей степени будет зависеть от готовности их институтов и других организаций выделить персонал на краткосрочную работу в колледже. Членство на ежегодных совещаниях дается в приложении IV ниже.

Е. Сотрудничество с другими органами

18. Прочный успех ЮНИТАР несомненно зависит, как и всегда, от сотрудничества с учреждениями и организациями внутри системы Организации Объединенных Наций и вне ее, и развитие такого сотрудничества продолжает оставаться одной из главных задач Директора-распорядителя и его старших сотрудников. Как видно из дальнейших разделов настоящего доклада, реакция на их усилия была весьма удовлетворительной. Специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций в настоящее время считают ЮНИТАР таким же своим партнером, как и учреждение самой Организации Объединенных Наций, в областях, охваченных его мандатом. Научный мир в настоящее время ожидает от института гораздо больших инициативных шагов в области научных исследований, чем это позволяют сделать его финансовые и людские ресурсы.

Ф. Издания

19. У института имеются две категории изданий для общего распространения. В первой содержится информация об институте и его деятельности. В эту категорию входит кварталный бюллетень "ЮНИТАР Ньюс", выходящий на французском и английском языках, и брошюра "ЮНИТАР: Что такое ЮНИТАР, чем он занимается, как он функционирует", издающаяся на английском, французском, русском и испанском языках.

20. Вторая категория изданий непосредственно связана с работой по подготовке кадров и с научными исследованиями. До конца июня 1970 года было опубликовано четыре научных исследования и два руководства по подготовке кадров. В период с июля 1970 года по июнь 1971 года ЮНИТАР выпустил двадцать одну работу и по меньшей мере еще двенадцать находятся в стадии подготовки и, возможно, будут выпущены до конца этого года. Все эти издания предназначены для продажи.

21. Помимо обычной работы, связанной с подготовкой материала для издателей, ЮНИТАР пришлось прилагать усилия, с тем чтобы информировать соответствующие органы во всем мире о том, какие издания вышли в свет, заниматься организацией системы непосредственной продажи в ответ на все возрастающие запросы и рассылкой копий каждого издания в довольно больших количествах, в том числе заниматься обслуживанием своих собственных конференций и семинаров, а также конференций и семинаров, проходящих на стороне. К сожалению, в дополнение к обычной деятельности отдела информации, эту работу приходится выполнять лишь одному сотруднику категории специалистов и одному секретарю.

22. Поскольку ЮНИТАР является автономным органом внутри системы Организации Объединенных Наций, он не имеет автоматического доступа к службам печатания, распределения и продажи в системе Организации, тем более, что ресурсы этих видов обслуживания уже до предела облагаются налогом. Однако институту с готовностью оказывали сотрудничество в максимально возможном объеме соответствующие отделы; и Комитет по публикации ЮНИТАР согласился с тем, что рассылка публикации ЮНИТАР в депозитарные библиотеки и информационные центры Организации Объединенных Наций может осуществляться Секцией распространения документов Организации Объединенных Наций.

23. Список изданий ЮНИТАР можно найти в приложении V ниже.

П. ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ПОДГОТОВКА И СВЯЗАННЫЕ С ЭТИМ ВИДЫ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

А. Введение

24. Текущий год был отмечен успешным усилием со стороны ЮНИТАР покончить с традиционными формами деятельности в области профессиональной подготовки в тех случаях, когда было признано, что они более не отвечают запросам системы Организации Объединенных Наций, подойти с перспективной точки зрения к роли ЮНИТАР в области профессиональной подготовки внутри этой системы и разработать новые программы.

25. В осуществлении этой задачи Директору-распорядителю в большой степени оказывали консультативную помощь две группы консультантов, назначенные им. Одна группа, возглавляемая г-ном Петером С.Добеллом, директором Парламентского центра по иностранным делам и внешней торговли в Оттаве, Канада, была образована с целью обзора организации, содержания и методов, используемых в процессе осуществления программы ЮНИТАР по профессиональной подготовке в области дипломатии и международной организации. Этой группе также поручили дать, по мере целесообразности, оценку эффективности существующих программ и предложить изменения или новые направления, а также новые программы и виды деятельности в поддержку или замену существующих. Вторая группа под руководством г-на Х.Е. Костина, консультанта ЮНИТАР и бывшего постоянного представителя Программы развития Организации Объединенных Наций, провела аналогичное обследование программ ЮНИТАР по вопросам профессиональной подготовки в области технического и экономического сотрудничества.

26. Обе группы сделали ряд ценных замечаний и предложений, которые в значительной степени повлияли на составление проекта программы 1972 года, который должен быть представлен Совету попечителей на его десятой сессии, а также привели к значительным изменениям в программах 1971 года. Например, по вопросу о применении новых методов, которые были рекомендованы обеими группами, были проведены в обширной степени конкретные исследования на курсах в Дакаре по основам дипломатии, и как в Бангкоке, так и в Аддис-Абебе на региональных семинарах по процедуре и методам технической помощи было уделено гораздо большее внимание активному участию слушателей и практическим занятиям. Первый специализированный курс для дипломатов будет проведен позднее в этом году и должен послужить источником полезного опыта как для персонала, так и для участников.

27. Ограниченный профессиональный штат в отделе профессиональной подготовки был использован в максимальной степени в области планирования, подготовки и осуществления этих программ по обучению. Поэтому оставалось очень мало времени для других важных задач, таких как подготовка учебного материала, возросшая нагрузка непосредственного преподавания и вспомогательные научные исследования. Обе группы подчеркнули необходимость в расширении персонала для проведения этих видов деятельности.

В. Курс подготовки по основам дипломатии

28. Этот трехмесячный курс в области дипломатии был организован для младших сотрудников дипломатической службы из стран Африки и Азии. Он был проведен в Дакаре, Сенегал, с 1 марта по 31 мая и его посещали 26 участников: 21 из Африки и 5 из Азии. В число предметов входили формулирование внешней политики, международное право, мирное разрешение споров, консульская дипломатическая практика и роль региональных организаций. Как и на предыдущих курсах, слушатели прошли в течение определенного периода практическое обучение в министерствах иностранных дел более развитых стран. Это стало возможным в результате великодушия правительств Австрии, Канады, Дании, Франции и Соединенных Штатов Америки. Особой чертой курса этого года явилась коллективная и индивидуальная "отчетность" участников после прохождения ими практического обучения. Это осуществлялось в Нью-Йорке и Женеве и полученная информация будет очень полезна в деле планирования будущих курсов в области дипломатии.

С. Семинары по организации и функционированию Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке

29. Эти семинары по организации и функционированию Организации Объединенных Наций предназначаются, прежде всего, для дипломатического персонала, недавно назначенного для работы в постоянные представительства в Нью-Йорке и для новых членов персонала учреждений системы Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке. Участники могут получить информацию и практические знания по важным органам и учреждениям системы Организации Объединенных Наций. Им также предоставляется возможность обсуждать с дипломатами, старшими международными чиновниками и академическим составом вопросы, представляющие для Организации интерес и имеющие практическое значение для участников.

30. Организация работы и продолжительность семинаров были изменены в этом году с учетом опыта, полученного в предыдущие годы, и мнений, высказанных группой Добелла по обзору. Семинары проводились ежедневно в течение девяти дней в период с 13 по 23 апреля 1971 года и они очень хорошо посещались. Посещаемость в большинстве дней превышала 80 человек. Руководители семинаров и гости-члены групп были лучше инструктированы, а учебные материалы распространялись заранее. Предварительная оценка результатов указывает на то, что продолжает иметь место широко ощутимая необходимость в курсе этого типа для членов постоянных представительств и секретариата. С точки зрения затрат-отдачи проведение таких семинаров является очень эффективным. На это, конечно, персонал тратит определенное время, но при наличии средств, имеющихся в центральных учреждениях и при сотрудничестве со стороны потенциального персонала (послы, старшие сотрудники Организации Объединенных Наций и академический персонал) фактические денежные затраты на участника можно держать на очень низком уровне.

Д. Симпозиумы

31. 24 мая 1971 года Институт организовал симпозиум по теме "среда и развитие". Цель его состояла в том, чтобы собрать вместе старших дипломатов, международных чиновников и экспертов для обмена мнениями и обсуждения международных последствий проблемы первостепенной важности для системы Организации Объединенных Наций. Совещание оказалось очень полезным для участников и аналогичные симпозиумы будут проводиться в будущем.

Е. Межрегиональная программа по вопросам технического и финансового сотрудничества

32. Семинар ЮНИТАР по основным проблемам технического и финансового сотрудничества, который впервые был проведен в 1969 году, был вновь организован с 28 августа по 7 ноября 1970 года. На нем присутствовали 17 участников, включая 5 заместителей представителей-резидентов, и он дал возможность провести наиболее исчерпывающий обзор и обсуждение всех форм внешней помощи, предоставляемой развивающимся странам: двусторонней, многосторонней, частной и государственной. На нем были сделаны довольно успешные попытки дать участникам более лучшие знания в области оказания технической помощи, а также говорилось о понимании, со стороны стран-доноров и учреждений Организации Объединенных Наций, проблем, и трудностей стран, получающих помощь. Как учреждения по оказанию двусторонней помощи, так и учреждения Организации Объединенных Наций, включая ПРООН, в полной мере принимали участие в проведении семинара и с готовностью осветили свою деятельность и обсуждали свои процедурные вопросы с группой. В программу были включены два посещения в развивающиеся части земного шара, имеющие различные политические системы: одно - в Таджикистане (СССР), а другое - в Пуэрто-Рико, и они позволили провести интересные сравнения и получить пищу для размышления по конкретным вопросам развития; с другой стороны, ряд контактов с институтами и университетами, связанными с развитием, позволили участникам подойти к этим же вопросам с более общей и не слишком теоретической точки зрения.

Ф. Региональные программы по процедуре и методам технической помощи Организации Объединенных Наций

33. Региональный семинар ЮНИТАР/ЭКДВ по процедуре и методам технической помощи Организации Объединенных Наций, организованный для Азии и Дальнего Востока, проходил в Бангкоке с 8 по 26 марта 1971 года. На нем присутствовало 32 участника, трое из которых являлись членами персонала отделений ПРООН на местах. Программа обучения была расширена в результате того, что впервые, помимо лекций и обсуждений, были включены практические занятия с целью организации и классификации всей получаемой информации, с тем чтобы участники по возвращении домой могли ей найти конкретное применение. Другой новой чертой явилась вступительная лекция, на которой был дан общий обзор возросшей

роли технической помощи в процессе развития. Этот курс подготовки был еще более расширен в Аддис-Абебе, где состоялся другой региональный семинар, организованный ЮНИТАР и ЭКА, который прошел с 24 мая по 11 июня 1971 года. Участниками были должностные лица из развивающихся стран Африки, говорящие как на английском, так и на французском языках, и небольшая группа должностных лиц из отделений на местах ПРООН в этом районе. В Аддис-Абебе как и в Бангкоке большинство вопросов было сосредоточено вокруг нового программирования ПРООН по странам и перехода учреждений системы Организации Объединенных Наций на новую систему многосторонней помощи.

Г. Ознакомительные семинары по документации международных организаций для Постоянных представительств в Женеве

34. В ответ на интерес, выраженный рядом Постоянных представительств в Женеве относительно программы обучения в области улучшения знаний и опыта по распространению, учету, хранению и обратному получению документов Организации Объединенных Наций, отдел ЮНИТАР в Женеве провел семинары по этому вопросу, которые были проведены как на английском (с 8 по 12 марта 1971 года), так и на французском (с 15 по 19 марта 1971 года) языках. Семинары, экспериментальные по своему характеру, имели целью ознакомить и информировать участников, а не обеспечить для них фактическую профессиональную подготовку. Однако в тех случаях, когда это было возможно, использовались методы подготовки, предназначенные для участников, с тем чтобы привить им практические навыки и выработать у них профессиональный подход. В последний день было также организовано конкретное исследование при активном участии всех участников. В проведении этих семинаров с Институтом сотрудничали и оказывали ценную помощь организации и официальные лица Организации Объединенных Наций.

Н. Коллоквиум для старших должностных лиц системы Организации Объединенных Наций

35. Предпринимая непрерывные усилия с целью оказания помощи в деле повышения компетенции и эффективности персонала, служащего в системе Организации Объединенных Наций, путем предоставления возможностей тем, кто непосредственно связан с формулированием и осуществлением политики, собраться вместе в неофициальной атмосфере с целью научиться лучше понимать рабочие проблемы друг друга, ЮНИТАР провел третий в своей серии коллоквиум для старших должностных лиц системы Организации Объединенных Наций в период с 10 по 12 июня 1971 года во Дворце Хернштейн, близ Вены, причем австрийское правительство выступало в качестве принимающей стороны. Обсуждаемой темой явился: "Национальный фактор в международном управлении".

36. Был сравнен и проанализирован опыт, накопленный в различных частях системы Организации Объединенных Наций. Этот опыт охватывал различные вопросы, начиная от влияния, оказываемого на учреждения конкретной средой, недопониманиями возникающими между сотрудниками категории специалистов в результате таких причин, как различные подходы к установленным административным методам, и кончая влиянием назначений

на особую или изолированную работу, на душевное состояние и семейную жизнь сотрудников персонала, включая также то воздействие, которому подвергаются супруги и дети персонала категории специалистов Организации Объединенных Наций (около 80 процентов из которых работают за пределами своих стран), с присутствующим при этом "культурным шоком", который возникает при проживании в чужой, а в некоторых случаях в недружественной обстановке. Этот коллоквиум имел большой успех благодаря превосходному председательствованию г-на Магди Эльманджра, а также благодаря интеллектуальному вкладу всех участников в чрезвычайно интересные и живые обсуждения.

I. Стипендии и программы профессиональной подготовки в области международного права

37. За отчетный год Институт осуществлял, как и в предыдущие годы, программу подготовки в области международного права. Эта совместная программа ООН/ЮНИТАР проводилась в ответ на просьбу Генеральной Ассамблеи и финансировалась частично Организацией Объединенных Наций и частично ЮНИТАР. По программе 1970 года двадцать стипендий были предоставлены официальным лицам и ученым со всех частей земного шара. Основные аспекты программы стипендий состояли в посещении общих и специальных курсов, организуемых Гаагской академией международного права, специальных семинаров, организуемых ЮНИТАР в Академии, и практических занятиях в правовых отделах различных международных организаций.

38. Аналогичная программа организуется в 1971 году и двадцать стипендий представлены кандидатам из следующих стран: Барбадос, Эквадор, Эфиопия, Гватемала, Гаити, Индия, Лесото, Малави, Мексика, Нигерия, Народная Демократическая Республика Йемен, Румыния, Сингапур, Сомали, Судан, Сирия, Таиланд, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Уругвай и Западное Самоа.

39. Была проведена подготовительная работа для курса переподготовки кадров в области международного права, который должен состояться в Чили в начале 1972 года. Как планируется, внимание на этом трехнедельном курсе будет сосредоточено на двух основных вопросах, представляющих непосредственный интерес: морское право и Венская конвенция по праву договоров. Этот курс переподготовки, который будет проведен ЮНИТАР при тесном сотрудничестве с Управлением по правовым вопросам, будет открыт для молодых преподавателей и правительственных служащих-юристов из стран Латинской Америки. Директор-распорядитель желает выразить свою благодарность правительству Чили за великодушное предложение гостеприимства и средств для проведения курса.

Ш. КОЛЛЕДЖ ДЛЯ ПЕРСОНАЛА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

40. Исследование ЮНИТАР о возможности создания колледжа для персонала с целью обслуживания системы Организации Объединенных Наций, которое было подготовлено с согласия Административного комитета по координации и при активном участии всех специализированных учреждений и других организаций системы, было рассмотрено Советом попечителей института, как уже указывалось, на его девятой сессии в ноябре 1970 года.

41. Исследование, осуществленное представителем ЮНИТАР в Европе г-ном Ричардом Симондсом показало, что существовало согласованное мнение в пользу организации колледжа для персонала или организации курсов типа колледжа для персонала. В докладе содержатся следующие основные рекомендации: а) необходимо принять меры для создания колледжа для персонала с целью обслуживания системы Организации Объединенных Наций; б) в колледже должны читаться курсы как по развитию, так и по административным проблемам и по методам современного управления; с) он должен иметь небольшой основной персонал, набранный в системе Организации Объединенных Наций и вне ее, который усиливался бы командированными лекторами из подобных источников для удовлетворения нужд отдельных курсов; d) по крайней мере в начале, его деятельность должна заключаться в проведении коротких курсов и семинаров в различных местах и концентрироваться в основном на курсах для сотрудников высшего уровня и для официальных лиц, осуществляющих важные руководящие функции; e) организация этого колледжа должна проводиться в два этапа: первый этап, в ходе которого будут организованы курсы типа колледжа для персонала на децентрализованной основе (с использованием существующих институтов для удовлетворения установленных потребностей) и второй этап, в ходе которого "Колледж для персонала получит свое собственное помещение с увеличившимся персоналом и библиотекой"; f) на первом этапе колледж должен обслуживать только сотрудников системы Организации Объединенных Наций, но на втором этапе он может также обслуживать национальных официальных лиц и официальных лиц из неправительственных организаций.

42. Совет поддержал эти рекомендации и в должное время Директор-исполнитель представил Административному комитету по координации следующие "предложения для принятия мер":

а) Необходимо немедленно назначить Консультативный комитет колледжа для персонала, в круг обязанностей которого будет входить предоставление консультаций на всех этапах создания и деятельности колледжа. Он должен быть сравнительно небольшим и в его состав должны входить в основном представители учреждений, особенно представители учреждений, которые, вероятно, будут в основном использовать этот колледж. Он будет предоставлять консультации Директору-исполнителю ЮНИТАР до назначения руководителя колледжа (который может быть назван ректором, а не директором) и после этого ректору.

б) Необходимо принять меры для того, чтобы назначить первого ректора как можно ранее, чтобы он мог участвовать, если это возможно, в планировании колледжа.

с) Целью должно являться осуществление первого этапа деятельности колледжа в 1972 г., как это предусматривается в докладе; время осуществления второго этапа будет определено в свете опыта, полученного на первом этапе, и в настоящее время этот вопрос лучше оставить открытым.

д) Первоочередной задачей консультативного комитета колледжа для персонала будет планирование фактической программы занятий на различных стадиях первого этапа.

е) Может возникнуть необходимость ввести ускоренную программу специальных курсов во второй половине 1971 года. ПРООН могут потребоваться такие курсы для нового поколения представителей на местах, а другие учреждения могут пожелать участвовать в них, или попросить о проведении подобных мероприятий для удовлетворения настоятельных нужд, которые, по их мнению, в настоящее время наилучшим образом могут быть удовлетворены через колледж. Эти специальные курсы, естественно, обогатят полезным опытом администрацию колледжа и консультативный комитет.

43. Административный комитет по координации на своей 53-й сессии 27 апреля 1971 г. согласился с вышеупомянутыми предложениями. Представитель ПРООН подтвердил, что Программа скорее использует этот колледж, а не создаст свой собственный, при условии, что будут признаны ее специальные интересы, например, выделение для ее представителя постоянного места в комитете управления.

44. Колледж будет финансироваться из взносов, поступающих от членов системы. Проводятся обсуждения с целью выработки согласованной схемы для этой цели. Как уже указывалось, одно правительство сделало щедрый взнос в размере 20 000 долларов. Следует надеяться, что этому примеру последуют другие, в частности те, кто постоянно выражал интерес к способствованию созданию более эффективной международной гражданской службы.

IV. ИССЛЕДОВАНИЯ

A. Введение

45. Ряд исследовательских проектов был или будет завершен в 1971 году. Среди них можно отметить следующие: исследование в пятидесяти странах использования средствами связи новостей об Организации Объединенных Наций; исследования отношений между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства, Организацией американских государств и четырьмя региональными организациями в Европе; исследование системы безопасности в области ядерной энергетики; серия документов об участии молодежи в международных организациях; восемь исследований о передаче технологии в развивающиеся страны; серия документов о различном национальном опыте в отношении методов подготовки руководящих кадров; сравнительное исследование финансирования систем международных водных путей; три исследования по глобальным проблемам окружающей человека среды.

46. В добавление к завершенным проектам было выпущено несколько публикаций в связи с осуществляющимися проектами - в частности по мирному урегулированию споров и по "утечке мозгов". Многие из них были обсуждены либо в органах Организации Объединенных Наций, либо специально созданными группами старших делегатов и официальных лиц. В сделанных замечаниях подтверждалась ценность исследования для правительств в их рассмотрении проблем, стоящих перед Организацией Объединенных Наций. Существует широко распространенная потребность в опубликованных исследованиях и значительный интерес к работе, проводящейся как правительственными экспертами, так и учеными.

47. Не все проекты, одобренные Советом попечителей, начали осуществляться в этом году, в основном из-за нехватки общих средств. Однако были получены целевые пособия, поступившие в основном из неправительственных источников, для проведения некоторой исследовательской работы, в особенности исследований по мирному урегулированию споров, по проблемам окружающей человека среды, по процедурам Организации Объединенных Наций и участию молодежи в международных организациях. Сотрудничество академических кругов, которое осуществлялось различными способами, также позволило институту расширить свои ограниченные исследовательские средства.

48. Большая часть времени и ресурсов исследовательского департамента использовалась для содействия дальнейшему сотрудничеству с научными кругами, а также официальными кругами в Организации Объединенных Наций. Конференции и группы явились основными средствами объяснения роли ЮНИТАР и распространения результатов исследования; они также послужили источником идей и критики. Потенциальные темы исследований обсуждались фондами и время от времени с представителями особо заинтересованных правительств, причем было подготовлено большое число докладов и информационных документов. Значительный объем времени также был уделен некоторыми членами исследовательского департамента семинарам и программам подготовки. Все эти задачи были полезными, однако необходимо помнить, что они сократили ресурсы для изучений и исследований.

49. По-прежнему невелико число сотрудников, занятых исследованиями. В бюджете предусматривается только пять сотрудников по исследованиям, кроме директора по исследованиям (который также является заместителем директора-исполнителя), и заместителя директора по исследованиям. В настоящее время фактически заняты только три должности сотрудников по исследованиям. Весь штатный персонал, включая директоров, проводит значительные исследования и подготовку большого числа документов; кроме того, все заняты выполнением таких задач, как исследования по оценке, подготовка документов по заявкам, рассмотрение новых предложений об исследованиях и подготовка докладов и информационного материала. Нештатный персонал, "стипендиаты, занимающиеся исследовательской работой", заняты на особых участках работы, но, как правило, также вовлекаются в работу групп и комитетов и в некоторой степени семинаров по подготовке. В настоящее время работает семь стипендиатов, занимающихся исследовательской работой, пять из которых финансируются за счет целевых пособий, поступающих не из общих средств ЮНИТАР. Из проделанной работы ясно следует, что для такого небольшого

числа занятых лиц объем произведенной работы весьма значителен. Одним из факторов является то, что почти каждый связанный с ней и в особенности штатные сотрудники по исследованию уделили выполнению своих задач время, далеко превышающее их обычную рабочую неделю.

50. В рассматриваемом году исследовательская деятельность все в большей степени концентрировалась на оперативном анализе эффективности механизма Организации Объединенных Наций и системы Организации Объединенных Наций. Работа велась в соответствии с планом первоочередных задач, одобренным Советом попечителей, а также удалось избежать распыления усилий по различным проблемам. Ключевым элементом по-прежнему остается концентрация на возможностях и эффективности Организации Объединенных Наций, хотя это само по себе означает необходимость рассмотрения различных проявлений или областей заинтересованности Организации Объединенных Наций. Ее основной проблемой является улучшение международного механизма, который отличает ЮНИТАР от других исследовательских учреждений.

51. Все темы, изложенные ниже в исследовательском обзоре, являются взаимосвязанными, но их можно разбить на следующие категории: функционирование и процедуры органов и учреждений Организации Объединенных Наций, мирное урегулирование споров, экономическое и социальное развитие, информация и связь, применение науки и технологии в международных организациях, международное право и права человека.

В. Проекты и деятельность

1. Взаимоотношения между Организацией Объединенных Наций и региональными межправительственными организациями

52. Исследования в этой области анализируют формы и процедуры сотрудничества, области и проблемы, вызывающие взаимный интерес, и эффективность существующих соглашений о координации. В них также делаются предложения о методах усиления существующих связей. Рукописи отдельных исследований по взаимоотношениям между Организацией Объединенных Наций и региональными межправительственными организациями были завершены и подготавливаются для издания. В них рассматриваются взаимоотношения между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства; некоторыми европейскими организациями (Европейский совет, Европейское экономическое сообщество и Организация экономического сотрудничества и развития); и Организацией американских государств. Секретариат Лиги арабских государств представил исчерпывающий документ о взаимоотношениях между Лигой и Организацией Объединенных Наций, который будет использован в исследовании ЮНИТАР. Как ожидается, этот раздел будет готов для публикации к концу 1971 года. Используя исследовательские материалы, полученные от секретариата Совета экономической взаимопомощи и различных органов Организации Объединенных Наций, ЮНИТАР подготавливает исследование по вопросам взаимоотношений Организации Объединенных Наций и Совета, которое, как ожидается, будет закончено к концу 1971 года. К этому времени Институт, как ожидается, также завершит исследование взаимоотношений Организации Объединенных Наций и межправительственных организаций в Азии и на Дальнем Востоке.

53. На основе этих межрегиональных исследований будет подготовлена общая оценка взаимоотношений. В ней будут рассмотрены существующие тенденции во взаимоотношениях Организации Объединенных Наций и различных региональных межправительственных организаций и будут сформулированы предложения для их улучшения.

2. Процедуры Генеральной Ассамблеи

54. В документе по планированию и первоочередным проблемам исследований ЮНИТАР, который был представлен Совету попечителей в 1970 году^{1/}, было предложено проведение исследований, касающихся процедур и организации Генеральной Ассамблеи. В качестве первого шага было проведено исследование о роли Генерального комитета и связанных с этим вопросов, а предварительный документ был представлен Специальному комитету по рационализации процедур и организации Генеральной Ассамблеи. В этом исследовании рассматривались функции, которыми наделен Генеральный комитет согласно правилам процедуры, и роль, которую он играл, а также методы, применяемые им при исполнении своих обязанностей в отношении организации и работы сессий Генеральной Ассамблеи.

55. В другом исследовании ЮНИТАР, которое все еще находится на первоначальной стадии, предпринимаются попытки уточнить некоторые последствия составления бюджета по программам для прений Генеральной Ассамблеи, так как постепенное использование современных методов составления бюджета по программам Организацией Объединенных Наций, как ожидается, приведет к совместному рассмотрению программы и выделению средств при обсуждении бюджетных ассигнований.

^{1/} UNITAR EX/R.35.

3. Функционирование Экономического и Социального Совета

56. Два исследования ЮНИТАР в отношении работы Совета, которые были вызваны обсуждениями в Экономическом и Социальном Совете, проводились в течение этого года. Они представят вклад ЮНИТАР в общий анализ и переоценку роли и функций Совета.

57. В первом исследовании ЮНИТАР попытается ответить на вопрос, "Как Экономический и Социальный Совет справляется с трудностями при выполнении возложенных на него задач?". Ожидается, что разъяснение деятельности Совета, которое явится результатом этого исследования, поможет осветить практически пути увеличения его эффективности. Методология основывается на концепциях анализа систем, теории информации и принятии решений. В нем будет дана модель Совета как системы принятия решений и будет осуществлен организационный обзор Совета как принимающего решения органа, а также проанализирована его деятельность в ходе Второго десятилетия развития Организации Объединенных Наций. В конце документа будет обсужден процесс принятия решений в Совете и динамика потребностей и возможностей.

58. Другой вопрос, на который попытается ответить ЮНИТАР, заключается в том, "Как противоречащие друг другу цели государств-членов сказываются на результатах работы самого Совета и его функционировании в качестве международной организации?" Так как противоречащие друг другу цели часто являются результатом того, как правительства воспринимают деятельность организации, подробный анализ основных направлений, представленных представителями правительств, может прояснить некоторые противоречащие друг другу цели в рамках Совета. Также будет предпринята попытка оценить то, насколько распределение ресурсов системой фактически отражает первоочередность задач, сформулированную в резолюциях Совета. Кроме того, путем анализа системы потока информации между международными организациями и правительствами государств-членов будет сделана попытка точно определить специфическую роль Административного комитета по координации и Комитета по программе и координации. Эти комитеты, оценивая процедуры, которых международные организации придерживаются при выполнении политики Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях, могут выполнять важные функции контроля над обратной связью.

59. Во втором исследовании была разработана кодированная схема для постоянного анализа и оценки резолюций Экономического и Социального Совета, которая систематически будет выявлять результаты обсуждений в Совете и его взаимодействия с другими органами. В нем будет содержаться подробный анализ тенденций смены первоочередности проблем внутри Совета и того, как эти изменения первоочередности повлияли на его структуру.

60. Оба эти исследования обещают глубже заглянуть в сложную структуру Совета и его роль в системе международного сотрудничества Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях.

4. Международные молодежные организации и система Организации Объединенных Наций

61. В связи с интересом, проявленным Генеральной Ассамблеей и Экономическим и Социальным Советом к укреплению каналов связи с молодежью и молодежными организациями, и озабоченностью всей системы Организации Объединенных Наций участием молодежи в ее работе ЮНИТАР проводил исследования о взаимоотношениях международных молодежных организаций и системы Организации Объединенных Наций. При планировании этого проекта ЮНИТАР получил общую поддержку, а также конкретные предложения от членов АКК. Проект, который был спланирован и скоординирован персоналом ЮНИТАР, состоит из серии документов, представленных молодыми консультантами из различных стран, которые имеют непосредственный опыт или соответствующую подготовку в области исследований в работе международных молодежных организаций.

62. В этих документах рассматриваются характер и функции международных молодежных организаций в связи с усилением взаимоотношений с системой Организации Объединенных Наций и анализируется фактическое и потенциальное участие таких организаций в программах системы Организации Объединенных Наций. В них оцениваются различные виды участия молодежи в процессе принятия решений Организации Объединенных Наций и анализируются достоинства и недостатки международных конференций молодежи, в частности на опыте Всемирной ассамблеи молодежи в июле 1970 года. Кроме того, в них исследуются существующие процедуры и механизм координации деятельности молодежных организаций и учреждений Организации Объединенных Наций и содержится ряд предложений об усилении связи между ними. Завершенный в настоящее время проект исследований был рассмотрен группой, состоящей из представителей международных молодежных организаций и учреждений Организации Объединенных Наций, и был передан Подкомитету по людским ресурсам, образованию и подготовке АКК для представления замечаний. Он будет пересмотрен и пополнен современным материалом в свете замечаний и предложений до окончательной публикации.

5. Мирное урегулирование споров

63. Первые документы, подготовленные по этой основной программе исследований, были опубликованы в течение прошлых двенадцати месяцев. Они озаглавлены "Идеи и предложения для исследования", "Анализ и предсказание в международном урегулировании" и "Дополнительная структура урегулирования с помощью третьей стороны в международных спорах". Они содержатся как часть новой серии публикаций ЮНИТАР под условным обозначением UNITAR (PS) (мирное урегулирование). Первый документ является пересмотренным изданием брошюры, опубликованной в прошлом году, в которой содержатся идеи и предложения по исследованию проблем мирного урегулирования международных споров. Первоначальное издание было распродано.

64. В других двух исследованиях внимание сосредотачивается на методах и процедурах, которые могут быть применены в процессе урегулирования. В одном из них рассматривается важность времени и обстоятельств в работе по посредничеству. Основываясь на изучении ряда случаев, автор разрабатывает концепции и подход, который покажет, когда вмешательство третьей стороны может иметь наибольшую возможность успеха, а также было сделано предложение об организации бюро для анализа споров и предсказания прогресса в их разрешении.

65. В другом рассматриваются основные черты различных процедур урегулирования с помощью третьей стороны, их особая роль и источники полномочий и средства, с помощью которых они действуют. Дипломатические, регулирующие, выясняющие факты и юридические институты, которые имеются в наличии, рассматриваются как вспомогательные, причем взаимоотношения между ними делают очевидным то множество соображений, которое влияет на усилия системы Организации Объединенных Наций "по поддержанию мира".

66. В соответствии с обычной практикой, эти документы были обсуждены группами дипломатов, ученых и международных официальных лиц. Эти обсуждения предоставили автору возможность определить, были ли его идеи ясно выражены, и проверить юридическую силу его тезисов. В свете замечаний, сделанных членами этих групп, исследования были пересмотрены.

67. Другое исследование было обсуждено группой и в настоящее время пересматривается автором. В нем рассматривается роль региональной организации на примере ОАЕ в урегулировании региональных споров и то, как это может дополнять усилия Организации Объединенных Наций. В нем объясняется, почему некоторые споры рассматривались исключительно в рамках ОАЕ, в то время как другие были переданы в Организацию Объединенных Наций.

68. Еще несколько исследований будут готовы для публикации в течение нескольких последующих месяцев. Были подготовлены первые проекты, но они все еще будут подвергнуты внутренним пересмотрам, а также рассмотрению группами. В одном анализируются добрые услуги Генерального секретаря, и оно готово для обсуждения группой, которая соберется 6 июля в Женеве и для участия в которой были приглашены ученые и дипломаты.

69. Другое исследование связано с практикой согласованного мнения в Совете Безопасности. Делается попытка выявить, определить и проанализировать эту практику в работе Совета и оценить достоинства и недостатки этого нового способа действия. После изложения истории данного вопроса в исследовании рассматривается сфера применения этой практики, включая определение различных видов принятия решения путем согласованного мнения в Совете Безопасности. Оно анализирует факторы развития существующей практики и рассматривает примирительные функции Совета Безопасности в отношении к ней. В заключение делается оценка позитивной ценности, а также присущих недостатков этой практики.

70. Еще одно исследование посвящено общим принципам и нормам, регулирующим посредничество и предоставление добрых услуг, и концентрируется в основном на процедурных аспектах. Существует общее мнение, что такие принципы и нормы существуют, но до сих пор не было предпринято сколько-нибудь значительных попыток определить их и проанализировать их важность. Богатый и разнообразный опыт Организации в области переговоров, посредничества и предоставления добрых услуг подробно анализируется для исследования общей сферы функций посредника в мирном урегулировании споров и широкого рассмотрения принципа, лежащего в основе посреднических функций. Это исследование в основном связано с процедурными принципами и нормами, на которые обычно полагаются при посредничестве и предоставлении добрых услуг и того, насколько они полезны и уместны при выполнении специфических задач, связанных с мирным урегулированием споров. При том условии, что первоочередность была предоставлена исследованию процедурных соображений, которые повлияли на посреднические усилия Организации Объединенных Наций в исследовании, как ожидается, будет дан систематический анализ процедурных принципов и норм, которыми руководствуются при урегулировании в общем.

71. Был подготовлен документ по мирному урегулированию споров среди членов ОАГ. Он аналогичен исследованию ОАЕ и рассматривает роль ОАГ и Организации Объединенных Наций в урегулировании региональных споров.

72. Другое исследование, проект которого был завершен, рассматривает выяснение фактов в рамках Организации Объединенных Наций.

73. Институт также продолжал поддерживать исследования возможного применения социально-психологических методов для мирного урегулирования споров. Был опубликован доклад об исследовательском семинаре, проведенном в Лейк Мохонк, Нью-Йорк, в мае 1970 года (исследовательский доклад № I). Второй семинар был проведен в Лейк Мохонк в январе 1971 года с участием студентов из Кении, Объединенной Республики Танзания и Уганды. Институт намеревается продолжать поддержку этого рода исследований, а дальнейшие семинары, возможно, будут проведены позднее в 1971 году.

6. Международная миграция специалистов из развивающихся стран в развитые страны

74. Два исследования в отношении "утечки мозгов" были опубликованы в качестве исследовательских докладов ЮНИТАР. В них дается общий обзор эмиграции высококвалифицированной рабочей силы из развивающихся стран и конкретный анализ положения в пяти развивающихся странах: Камеруне, Колумбии, Ливане, Тринидаде и Тобаго и Филиппинах.

75. Основной проект института в этой области - многонациональный обзор причин миграции и возвращения или невозвращения специалистов из развивающихся стран - содержит попытку обобщения того, как социальные системы и образовательные структуры регулируют поток студентов и специалистов. Данные собираются с помощью анкетных опросов и

интервью в пяти развитых странах - Канаде, Франции, Федеративной Республике Германии, Соединенном Королевстве и Соединенных Штатах и девяти развивающихся странах - Аргентине, Бразилии, Индии, Иране, Колумбии, Корейской Республике, Филиппинах, Цейлоне и Ямайке. В семи других странах изыскиваются средства с целью присоединения к этому обследованию.

76. Доклад о ходе работы, в котором излагается организация и цель этого проекта 2/, был представлен Экономическому и Социальному Совету на его пятидесятой сессии. Выражается надежда, что к концу 1971 года ЮНИТАР завершит сбор данных и предварительный анализ материала по этому одному из наиболее значительных межнациональных обследований, которые когда-либо проводились. Среди прочего, в исследовании будет показано, как отношение и влияние группируются в комплексы мотивов, как каждый комплекс изменяется в связи с различными условиями и как каждая "группа" влияет на миграцию и возвращение. Совет рассматривает вопрос "утечки мозгов", а исследование Института нацелено на предоставление фактов, которые прольют свет на эту проблему, а также на идеи, которые будут представлять интерес для интересующихся этой проблемой.

2/ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, пятидесятая сессия, приложения, пункт 3 повестки дня, документ E/4948.

7. Передача оперативной технологии от предприятия к предприятию

77. В течение года была закончена и представлена для рассмотрения на заседании межрегиональной экспортной группы, состоявшемся в Нью-Йорке с 21 по 26 июня 1971 года, серия, состоящая из восьми документов, о передаче технологии развивающимся странам на основании соглашений между отдельными предприятиями. Это документы, в основу которых были положены основные направления деятельности, подготовленные ЮНИТАР и изданные Организацией Объединенных Наций в качестве приложения к докладу Генерального секретаря о проделанной работе по вопросам передачи технологии развивающимся странам ^{3/}, публикуются в качестве отчетов ЮНИТАР об исследовательской работе. Четыре других касаются конкретных секторов промышленности: фармацевтической промышленности, нефтехимической промышленности, автомобильной промышленности и производства электронных компонентов. В трех документах речь идет об опыте отдельных стран - опыте Японии, как экспортера и импортера промышленной технологии, опыте Советского Союза в передаче промышленной технологии, а также о выборе и адаптации на Филиппинах и в Мексике промышленной технологии. В восьмом документе в общих выражениях говорится о том, как развивающиеся страны приобретают коммерческую технологию. Все эти документы касаются предмета, который не только представляет интерес для Экономического и Социального Совета, но и непосредственно касается развития.

8. Финансирование системы международных водных путей

78. Пользуясь специальными целевыми фондами, предоставленными правительством Аргентины, ЮНИТАР провел сравнительное исследование финансовых, правовых и административных аспектов работ по эксплуатации и улучшению международных судоходных водных путей. На основании общей справочной информации была подготовлена серия документов, в которых был изложен опыт развития таких водных систем, как системы Рейна, Дуная, Св. Лаврентия, Панамского канала и судоходных каналов в Нидерландах, Бельгии и Франции. Эти исследования, которые имеют важное значение для улучшения речного транспорта и регионального развития, обсуждались на встрече экспертов, состоявшейся под эгидой ЮНИТАР в Буэнос-Айресе в декабре 1970 года, и были опубликованы на испанском языке одним из аргентинских издателей.

9. Новые приемы и методы подготовки управленческих кадров

79. Была завершена серия исследований о методах подготовки кадров в различных частях мира. В них объясняется опыт и практика стран различных экономических систем и стадий развития, а также международных организаций. В двенадцати главах этих исследований освещается

^{3/} Там же, Возобновленная сорок пятая сессия, приложения, пункт 6 повестки дня, документ А/4597.

опыт методов подготовки кадров в Индии, Польше, СССР, Соединенном Королевстве и Соединенных Штатах, а также в Западной Европе и Восточной Европе вообще, в Секретариате Организации Объединенных Наций и в Международной организации труда; в исследованиях также рассматривается опыт неправительственных организаций в развивающихся странах. Отдельные главы посвящены обсуждению синдикатного метода подготовки кадров, метода подготовки управленческого персонала по проектам и приемам и методам подготовки старших администраторов.

10. Использование средств связи, вычислительной техники и автоматизации для развития

80. В одном из докладов по научно-исследовательской работе, опубликованных в этом году, содержался прогноз о том, какие вклады в развитие можно ожидать в течение следующих десяти лет в области средств связи, вычислительной техники и автоматизации. Эти документы были подготовлены вначале для всемирного плана действий по применению науки и техники в целях развития и их целью является стимулирование новых идей относительно факторов, которые необходимо принять во внимание при планировании на Второе десятилетие развития. Отдельными вопросами, которые освещаются в этом докладе, являются вопросы о том, каким образом и в каких размерах капиталовложения в средства связи могут оказать содействие процессу развития, сокращению расходов, экономии за счет крупномасштабных методов и источниках поставки вычислительных машин для развивающихся стран, а также вопросы об ограничении и преимуществах автоматизации для развивающихся стран.

11. Новые исследования по вопросам технического сотрудничества в международных организациях

81. Были подготовлены три предложения, касающиеся дальнейших исследований в области развития. В них говорится о последующей деятельности, связанной с технической помощью Организации Объединенных Наций, новых формах технического сотрудничества и повышении эффективности международного персонала, работающего в области развития. Рассматриваются наиболее эффективные средства осуществления этих предложений, которые были представлены ПРООН, чье сотрудничество для выполнения исследовательской работы в этих областях является необходимым. Институт обсудил вопрос о новых формах технического сотрудничества с соответствующими неправительственными организациями и планирует провести обмен мнениями по этому вопросу возможно через посредство Европейского координационного центра по исследованиям и документации в области социальных наук (Центр в Вене). Предусматривается также посвятить один уикенд ЮНИТАР обсуждению этого вопроса.

12. Организация Объединенных Наций и средства массовой информации

82. Скоро будет закончено исследование ЮНИТАР об Организации Объединенных Наций и средствах массовой информации. Это пока что наиболее полное рассмотрение использования прессой, радио и телевидением информации об Организации Объединенных Наций. Ограниченное

использование информации относительно Организации Объединенных Наций за исключением новостей кризисного характера, несмотря на важную роль этой Организации и ее учреждений во многих экономических и социальных сферах, в большой степени объясняет тот интерес, который проявляется к этому исследованию ЮНИТАР. Это исследование основано на оценке количественных данных и из него, среди прочего, вытекает необходимость для Организации Объединенных Наций добиваться большей эффективности своей работы.

83. Среди прочего, в этой работе показано, что хотя возросшие фонды на персонал и более современное техническое оборудование увеличили бы объем информации, которую Организация Объединенных Наций в состоянии распространить, отсутствие информации об Организации Объединенных Наций в трех основных видах массовой информации тесно связано с отношением редакторов и других лиц к этой Организации. Объем информации, изданной Организацией Объединенных Наций, не отражает того, что издано. Исследование также выявляет тот факт, что жители различных стран не имеют равной возможности составить представление об Организации Объединенных Наций на основании первоначальной информации и сделать свои предложения в этом отношении. Это особенно справедливо в отношении жителей развивающихся стран, поскольку всего лишь несколько средств массовой информации этих стран могут позволить себе иметь своих корреспондентов в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций. Поэтому большую часть информации они получают по проводочной связи из развитых стран и, как показывает исследование, распространители новостей развитых стран зачастую интересуются другими вопросами, не касающимися развивающихся стран.

84. Данные, собранные для этого исследования, уже были использованы рядом ученых, занимающихся вопросами средств массовой информации. Поэтому ожидается, что издание в конце текущего года книги, в которой излагается настоящее исследование, послужит стимулом для дальнейшей исследовательской работы в этой области, которой до настоящего времени несколько пренебрегали ученые, заинтересованные в вопросах международных организаций.

13. Доступ к данным Организации Объединенных Наций для исследовательских целей

85. Проблемы, с которыми сталкивается международное сообщество, имеют такие размеры, что исследования необходимо проводить не только силами Организации Объединенных Наций и связанных с ней организаций, таких как ЮНИТАР, с помощью ученых всего мира. Ученые, институты и эксперты могли бы оказать большую помощь и поэтому ЮНИТАР активно пытается добиться того, чтобы потребности ученых в данных были известны Организации Объединенных Наций и чтобы ученый мир имел представление о доступе к ее данным.

86. Имеется ряд средств, при помощи которых Институт стремится выполнить эту задачу. ЮНИТАР поддержал проведение семинара о данных, касающихся международных организаций, проведенного в марте 1971 года совместно с ассоциациями международных исследований и Союзом международных ассоциаций. Для этого семинара был составлен неполный список данных о международных организациях, который впоследствии может быть расширен и опубликован ЮНИТАР в сотрудничестве с автором.

14. Использование документов Организации Объединенных Наций

87. Институт представил предложение Межучрежденческому совету информационных систем и связанных с этим видов деятельности, в котором содержится призыв изучить фактическое и потенциальное использование документов Организации Объединенных Наций. Это предложение было представлено с уверенностью в том, что такое изучение является предпосылкой разработки информационной системы и особенно управления информационной системы такого типа, который предлагался для системы Организации Объединенных Наций. Если будут предоставлены финансовые средства, то ЮНИТАР готов организовать проведение исследования на местах и провести аналитическое исследование в сотрудничестве с другими учреждениями Организации Объединенных Наций. Для выполнения этой задачи необходимо будет рассмотреть фактическое использование документов Организации Объединенных Наций различными группами, а также потенциальное использование этих документов после того как будет создана современная система получения информации.

15. Проблемы окружающей среды

88. Деятельность Института по вопросам, связанным с окружающей средой, в общем была направлена на оказание помощи и внесение своего вклада в подготовку конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды. Сотрудники ЮНИТАР принимали активное участие в заседаниях Подготовительного комитета конференции, Специальной рабочей группы АКК по проблемам окружающей среды, Функциональной группы АКК по проблемам окружающей среды, Межправительственной рабочей группы по контролю и наблюдению и Группы экспертов по международным организационным последствиям.

89. Докладу об исследовательской работе ЮНИТАР, опубликованному в ноябре 1970 года, по проблемам загрязнения морей и их решению, в котором рассматривается то, что известно о ряде наиболее важных из этих проблем, о средствах, которые применяются сейчас для их решения и с возможным загрязнением в будущем и борьбе с ним, было уделено значительное внимание экспертов и прессы. Этот документ был представлен Подготовительному комитету Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды на его втором заседании в качестве справочного материала для обсуждений по вопросу о загрязнении морей. Он был повторно издан Monthly Chronicle Организации Объединенных Наций, а испанский и французский варианты были опубликованы ЮНИТАР.

90. Институт также представил "основной документ" секретариату Конференции, озаглавленный "Международное регулирование окружающей среды: средства достижения необходимого качества окружающей среды". В нем рассматривается ряд средств по борьбе с загрязнением, включая стандарты качества, стандарты, касающиеся выброса отходов, оперативные стандарты, полное запрещение, штрафы за сбросы и регулирование цен, а также меры по оказанию содействия выполнению, включая ответственность, техническую помощь, субсидии и компенсации, а также планирование и прогнозирование с особым указанием на их полезность на международном уровне.

91. Кроме того, был заключен и разослан соответствующим экспертам документ, озаглавленный "Вопрос о ДДТ", в котором делаются попытки изложить существующее в настоящее время положение в отношении опасности и выгоды от использования ДДТ во всемирном масштабе и вытекающие отсюда потребности в принятии межправительственных мер.

16. Система гарантий против радиоактивности - ее обеспечение

92. Было завершено изучение системы гарантий Международного агентства по атомной энергии, о котором уже сообщалось ^{4/}; его результаты будут опубликованы позже в этом году. В нем говорится о развитии и истории принятия законодательных актов относительно гарантий МАГАТЭ и об исполнительном руководстве аппаратом гарантий, который приобрел еще большее значение после включения его в договор о нераспространении ядерного оружия. Это исследование представляет собой анализ наиболее полного метода, разработанного для обеспечения выполнения обязательств по договорам. Оно было проведено в сотрудничестве с Генеральным директором МАГАТЭ, которому Институт выражает признательность.

17. Исследования, связанные с международным правом

93. Несколько изложенных выше исследовательских проектов связаны с международным правом. Это особенно касается исследований в области мирного урегулирования, изучения загрязнения морей, и, в некоторых отношениях, вопроса о гарантиях против радиоактивности.

18. Региональный симпозиум по вопросам международного права для Африки

94. В рамках программы Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права ЮНИТАР организовал региональный симпозиум по вопросам международного права для Африки, который состоялся в Аккре, Гана, с 14 по 28 января 1971 года. Основное внимание на этом симпозиуме было уделено некоторым правовым вопросам, имеющим особый

4/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать пятая сессия, дополнение № 14 (A/8014), пункт 52.

интерес для Африки, а именно: правопреемству государств; соглашениям по экономическому развитию; праву международной торговли; и историческому и современному вкладу Африки в международное право. В работе симпозиума приняло участие двадцать четыре африканских государства и было проведено двадцать два исследования подготовительного характера экспертами из стран данного региона и извне. В организации этого симпозиума сотрудничали Отдел по правовым вопросам Организации Объединенных Наций и Международный банк реконструкции и развития.

19. Расовая дискриминация

95. Этой осенью будет завершено и опубликовано издательством Oxford University Press исследование, озаглавленное "Предотвращение расовой дискриминации в Великобритании". Это исследование по поручению ЮНИТАР было проведено Лондонским институтом расовых отношений, который руководствовался при этом основными направлениями деятельности, подготовленными Институтом и представленными Международной конференции по правам человека, состоявшейся в Тегеране в 1968 году. Продолжается работа по вопросам об эффективности мер против расовой дискриминации в Перу. Основные направления деятельности, разработанные ЮНИТАР, были также использованы Центром по международным расовым отношениям университета в Денвере для предварительного рассмотрения расовой дискриминации и государственной политики по этому вопросу в Соединенных Штатах. Институт продолжает изучать совместно с Центром вопрос о возможности издания брошюры, в которой будет содержаться информация об исследовательской работе, проводимой в различных частях мира по расовым и этническим проблемам.

20. Сотрудничество с университетами, исследовательскими институтами и учеными

96. Об интересе ученого мира к работе в сотрудничестве с ЮНИТАР говорят просьбы о сотрудничестве по совместным проектам, просьбы в отношении предложений для докторских диссертаций, связанных с исследовательской работой ЮНИТАР, и многие заявления о предоставлении стипендий студентам и аспирантам. По меньшей мере в 20 странах проводились исследования при сотрудничестве с национальными институтами и университетами по проектам ЮНИТАР.

21. Совместные исследования

97. Примерами совместных исследований, проведенных ЮНИТАР совместно с институтами многих стран, которые принимали в них участие в качестве партнеров в связи с исследованиями по отдельной стране или региону, являются проект "утечки мозгов", проекты, связанные с отношениями между Организацией Объединенных Наций и региональными межправительственными организациями, исследования об Организации Объединенных Наций и средствах массовой информации и некоторые исследования, связанные с вопросами расовой дискриминации и передачей технологии от предприятия к предприятию.

22. Приезжающие ученые и студенты-стажеры

98. Заключаются различные соглашения для "привлечения" ученых-исследователей, с тем чтобы дать им возможность оказать помощь работе ЮНИТАР, но не в ущерб своим собственным интересам. Среди различных мероприятий можно отметить соглашение о привлечении на временной

основе ученых, избранных из среды тех, кто имеет степень доктора, начинающих ученых, а также занимающихся исследовательской работой студентов-стажеров, избранных из среды выпускников, имеющих отличные академические показатели. ЮНИТАР не берет на себя никакой финансовой ответственности в отношении такого привлечения и требует гарантий от содействующего правительства или института об оказании финансовой поддержки.

99. В течение прошлого года в Институт в качестве исследователей на временной основе для работы над исследованиями по вопросу о мире приехало два профессора. Двум другим профессорам (один из Соединенного Королевства и один из Норвегии) были предоставлены служебные помещения для выполнения исследований по вопросу об органах Организации Объединенных Наций. Двенадцать студентов-стажеров из девяти различных стран работали в различные периоды в среднем от двух до трех месяцев по различным проектам, включая среди прочего исследования по вопросам о мире, о взаимоотношениях между Организацией Объединенных Наций и региональными межправительственными организациями, и о мерах по борьбе с загрязнением окружающей среды. В настоящее время рассматриваются заявления нескольких других кандидатов для проведения исследовательской работы в качестве студентов-стажеров. В течение августа месяца этого года ЮНИТАР также руководил работой 4-х или 5-ти студентов-стажеров, избранных Институтом из тех, кто был принят по программе для студентов-стажеров, осуществляемой каждое лето Управлением общественной информации Организации Объединенных Наций.

23. Доступ к данным, хранящимся в архивах ЮНИТАР

100. Ряд ученых использовал очень большие архивные данные, которые были собраны в результате исследований, проведенных под руководством ЮНИТАР прессой, радио и телевидением в пятидесяти странах об использовании общественной информации, об Организации Объединенных Наций. В одном случае перфорированные карты с определенным объемом информации относительно сообщений прессы, радио и телевидения Соединенных Штатов были использованы помощником профессора в Корнельском университете в связи с его диссертацией, предметом которой было изучение влияния Организации Объединенных Наций на ее окружение. В это исследование включен другой случай, когда соискатель на степень доктора философии в Нортвестернском университете свою диссертацию об Организации Объединенных Наций и мировой прессе основал на анализе содержания вырезок из печати и записях радио и телепередач, которые находятся в архивных данных ЮНИТАР, полученных из 17 стран. Еще один исследователь в научно-исследовательском институте университета в Тампере, Финляндия, получил копию целой ленты вычислительной машины, основанной на данных, содержащихся на 96 000 перфокарт, подготовленных в связи с этим исследованием, для использования в написании диссертации об отношениях между системами связи и содержанием информации.

101. Продолжают поступать различные другие просьбы о предоставлении данных, поскольку во многих отношениях архив ЮНИТАР является уникальным. Например, нет другой коллекции данных о 1 807 ежедневных и еженедельных газетах всего мира с детальным указанием типа, места и частоты публикаций, среднего числа страниц одного выпуска, нормального числа колонок на страницу, предположительного среднего тиража,

языка издания, распределения читателей и т.д. Архивные данные имеют также интерес для официальных лиц Организации Объединенных Наций, поскольку нет другого аналогичного собрания всех отдельных пресс-релизов, радиопередач или других видов информации, опубликованной Организацией Объединенных Наций и ее учреждениями в течение трех двухнедельных периодов.

IO2. Аналогичным образом, коллекция ЮНИТАР, состоящая из 90 000 вырезок из газет и записей радио и телепередач, представляет также интерес для ученых и практиков, занимающихся вопросом о позициях отдельных органов средств информации или правительств, отраженных в средствах массовой информации в течение периода исследования. Таким же образом эта коллекция вырезок и записей передач представляет интерес для тех, кто занимается вопросами сравнения между отдельными средствами информации или всеми средствами в пределах страны, о способе изложения какой-либо ситуации или события средствами информации пятидесяти стран в течение периода проведения обзора. То, что эти вырезки и записи передач имеются на 70 языках, представляет также интерес для лингвистов, занимающихся каким-либо конкретным языком, группой языков или сравнением. Сам Институт намеревается использовать эти огромные архивные ресурсы при выполнении проекта исследования об использовании документов в рамках системы Организации Объединенных Наций, поскольку каждый отдельный официальный документ, изданный Организацией Объединенных Наций в различные 42 дня в течение 1968 года, был записан на пленку и помещен в картотеку ЮНИТАР. Это не представляет собой записи документов по дате их издания, а запись документов, фактически распространенных в какой-либо день, даже если они представляли собой переводы документов, которые первоначально были изданы несколько лет назад.

IO3. После завершения проекта об изучении "утечки мозгов", мы составим соответствующую запись, которую можно будет получить ученым для вторичного анализа, состоящую из ответов на вопросники, в связи с исследованием этой проблемы в 19 странах.

24. Участие в научных конференциях и семинарах

IO4. Кроме официального участия в работе независимых институтов, ученых и стажеров в исследовательской работе ЮНИТАР, сотрудники Института посещают и вносят свой вклад в научные конференции и семинары. Эта деятельность позволяет обмениваться информацией и идеями, дает возможность различным профессиональным группам получать сведения об исследованиях ЮНИТАР и представляет возможность для Института заинтересовать других выполнением исследований, связанных с Организацией Объединенных Наций. Из таких конференций в течение прошлого года было проведено собрание *Pacem in Maribus*, на котором рассматривались вопросы мирного использования дна морей и океанов; конференция в Дитчли Парк о мирном урегулировании; консорциум ученых западного полушария по исследованиям вопроса о мире; семинар в Торонто по окружающей среде; Всемирный конгресс по социологии в Варне; симпозиум по вопросам научной политики в Дубровнике; и европейско-американский семинар по вопросу об организациях будущего.

105. На нескольких конференциях официальный представитель ЮНИТАР играл такую же роль, какую он играл в организации семинара о данных по международным организациям, а также в наблюдении и оценке проекта 1970 года международного комитета академии по вопросам мира в Вене. Институт также подготовил справочные документы для встречи с итальянскими исследовательскими институтами, организованной фондом Агнелли, в результате которого было учреждено четыре рабочих группы по вопросам структуры и процедуры международных организаций, проблемам экономического и социального развития, по вопросу окружающей среды и будущим проблемам, которые могут приобрести важное значение по отношению к международным организациям.

25. Вклад в научные журналы

106. Вклады в научные журналы являются еще одним путем, при помощи которого ЮНИТАР и его персонал стремится информировать других о работе, выполняемой Институтом. Кроме того, доклады ЮНИТАР об исследовательской работе перепечатывались в различных других изданиях, таких как *American Journal of International Law* и *the United Nations Monthly Chronicle*. Сотрудники ЮНИТАР в течение прошлого года опубликовали следующие статьи: "Насколько эффективными являются меры против расовой дискриминации?" *European Journal of Human Rights*; "Организация Объединенных Наций и социальные науки и науки о поведении" в *International Social Science Journal* и статья об окружающей среде "Чем объясняется тревога" в "Ceres"; "Правовой режим дна морей с особым учетом права стран, не имеющих выхода к морю" в чехословацком *Journal of International Law*; и "Мирное урегулирование споров" в *Verfassung und Recht in Ubersee* (конституция и право заморских территорий), Гамбург, Федеративная Республика Германии; кроме того, учебным институтом были представлены различные документы, такие как "Роль ученых и научных исследований в выработке международной политики", представленный американской ассоциацией оказания содействия науке. Институт рассматривает вопрос об издании "серии повторных изданий ЮНИТАР", в которой он будет публиковать статьи, представленные в научные журналы для распространения среди тех, кто получает издания ЮНИТАР. До того как окажется выполнимым издавать такую серию, *UNITAR News* будет использоваться в качестве средства передачи этой информации.

26. Обмен идеями и информацией по вопросу о новых перспективах международного сотрудничества

107. В силу того, что предложенная комиссия по вопросу о новых перспективах международного сотрудничества ЮНИТАР пока не достигла такого этапа в своей работе, когда она смогла бы оказывать содействие любому конкретному виду научных исследований, Департамент научных исследований рассматривал идеи и подходы, а также изучал литературу с целью составления планов на будущее. Заинтересованность в обмене информацией по этому вопросу была выражена рядом неправительственных организаций, включая Европейский координационный центр по исследованиям и документации в области социальных наук (Центр в Вене) и Итальянский институт документации и изучения прикладных исследований. Аналогичный обмен идеями и информацией осуществляется с другими группами по иным вопросам.

V. НОВЫЕ ПЕРСПЕКТИВЫ В МЕЖДУНАРОДНОМ СОТРУДНИЧЕСТВЕ

108. На своей девятой сессии в ноябре 1970 года Совет попечителей ЮНИТАР принял решение учредить комиссию (которая должна состоять из членов Совета и ряда других выдающихся людей со стороны), чьей целью будет: "рассмотрение основных тенденций в научном и социальном развитии, которые имеют последствия для системы Организации Объединенных Наций, и рассмотрение возможных ответов системы международных учреждений". Попечители выразили надежду, что этот новый вид деятельности даст возможность Институту обратить внимание международных организаций на проблемы глобального характера, которыми сейчас не занимаются, и предложить методы международного сотрудничества по решению этих проблем.

109. Этот проект был представлен Генеральному секретарю, который в принципе поддержал его и сделал очень полезные замечания, которые принимаются во внимание при его разработке. Попечители согласились с тем, что в первую очередь необходимо пригласить группу выдающихся деятелей, представляющих различные науки для консультации с ними. Некоторым специализированным учреждениям также предлагается прислать представителей. На этой конференции будет обсужден вопрос о целесообразности создания предложенной комиссии, а также вопрос о том, как она будет организована. На ней будет также предложено обсудить два или три вопроса из тех проблем, которые будут входить в компетенцию предложенной комиссии.

110. Соответственно, обсуждение будет состоять из двух частей. Первая часть будет посвящена объяснению различных типов исследований о "футурологии", таких как анализ тенденций, модели вычислительных систем и модели мирового порядка; вторая часть будет направлена на обсуждение конкретных проблем, которые необходимо будет изложить в общем виде в распространенных до этого документах. Выражается надежда, что будут приняты рекомендации, которые послужат руководством для ЮНИТАР при формировании работоспособной комиссии о новых перспективах, включая организационную структуру, основанную на имеющейся методологии.

111. Проведение этой конференции назначено на сентябрь следующего года, с тем чтобы она была проведена перед самым началом десятой сессии Совета.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Список членов Совета попечителей
по состоянию на 1 октября 1970 года

- Председатель: Г-н Кеннет Янгер (Соединенное Королевство
Великобритании и Северной
Ирландии)
- Заместитель председателя: Г-н Фелипе Эррера (Чили)
Г-н Ральф Дж. Банч (Секретариат Организации
Объединенных Наций)
Г-н Хеннинг Фриис (Дания)
Г-н Синтаро Фукусима (Япония)
Г-н Ричард Гарднер (Соединенные Штаты
Америки)
Г-н Махмуд Х. Хаммад (Объединенная Арабская
Египет Республика)
Г-н Ганс А. Хавеманн (Федеративная Республика
Германии)
Г-н Джон Холмс (Канада)
Г-н Николай Иноземцев (Союз Советских
Социалистических
Республик)
Г-н Джозеф Ки-Зербо (Верхняя Вольта)
Г-н Жак Косцюшко-Моризе (Франция)
Г-н Манфред Лакс (Польша)
Г-н Иржи Носек (Секретариат Организации
Объединенных Наций)
Г-н Дж. Паратасарати (Индия)
Г-н Мануэль Перес-Герреро (Венесуэла)
Г-н Раймонд Шейвен (Бельгия)
Г-н Мехди Вакил (Иран)
- Члены по должности: Г-н У Тан
Генеральный секретарь
Председатель Генеральной Ассамблеи
Организации Объединенных Наций
Председатель Экономического и Социального
Совета
Директор-исполнитель ЮНИТАР

Blank page



Page blanche

ПРИЛОЖЕНИЕ П

Перечень взносов (до 30 июня 1971 года)

А. Правительственные источники (в долл. США)

1. Общий фонд

<u>Страна</u>	<u>Полученные суммы</u>
Алжир	5 000
Аргентина	60 000
Барбадос	500
Бельгия	300 375
Бразилия	5 000
Бруней	19 601
Камерун	2 899
Канада	335 749
Центральноафриканская Республика	40
Цейлон	3 000
Чили	3 000
Китай	5 000
Конго (Демократическая Республика)	60 000
Кипр	550
Чехословакия	2 000
Дания	150 000
Дубей	1 000
Эквадор	7 025
Эфиопия	5 000
Федеративная Республика Германии	375 000
Финляндия	60 205
Гана	42 000
Греция	45 000
Гвинея	5 000
Гайана	2 000
Ватикан	2 000
Индия	50 000
Иран	22 000
Ирак	34 000
Ирландия	15 000
Израиль	12 000
Италия	59 840
Берег Слоновой Кости	117 986
Ямайка	2 500
Япония	282 000
Иордания	8 000
Кения	14 002
Кувейт	110 000
Лаос	1 000

ПРИЛОЖЕНИЕ П (продолжение)

<u>Страна</u>	<u>Полученные суммы</u>
Ливан	10 000
Либерия	7 500
Ливийская Арабская Республика	15 000
Лихтенштейн	4 630
Люксембург	12 000
Малайзия	3 288
Мали	2 000
Мальта	600
Марокко	20 000
Нидерланды	100 663
Нигер	3 054
Нигерия	30 800
Норвегия	109 200
Пакистан	20 000
Народная Демократическая Республика Йемен	240
Филиппины	29 830
Корейская Республика	6 000
Руанда	6 000
Саудовская Аравия	40 000
Сенегал	8 138
Сингапур	1 500
Судан	5 000
Швеция	177 139
Швейцария	210 463
Сирия	10 471
Таиланд	28 200
Того	5 179
Тринидад и Тобаго	5 000
Тунис	10 000
Турция	5 000
Союз Советских Социалистических Республик	120 000 ^{a/}
Объединенная Арабская Республика	4 600
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	701 584
Объединенная Республика Танзания	25 602
Соединенные Штаты Америки	1 900 000
Верхняя Вольта	3 000
Венесуэла	60 000
Югославия	28 000
Замбия	2 000
	<hr/>
ИТОГО	5 956 953

^{a/} За исключением 45 387 долл., полученных натурой, выплаченных из средств в местной валюте правительством Союза Советских Социалистических Республик.

ПРИЛОЖЕНИЕ П (продолжение)

2. Пособия на специальные цели

<u>Страна</u>	<u>Полученные суммы</u>
Аргентина	50 000
Франция	15 676
Швеция	20 000
Соединенные Штаты Америки	<u>296 524</u>
ИТОГО	382 200

В. Неправительственные источники (в долл. США)

<u>Источник</u>	<u>Полученные суммы</u>
Пожертвование Карнеги на международный мир	6 600
Фонд Комптона	10 000
Бьюла Эдж Истейт	90 000
Фонд Форда	100 000
Фонд мира (в прошлом Фонд пропаганды мирового порядка)	6 448
Индивидуальные взносы	5 946
Институт за международный порядок	3 000
Фонд Чарльза Ф. Кеттеринга	10 000
Фонд Рокфеллера	450 000
Джон Д. Рокфеллер III	50 000
Благотворительный фонд Роунтри	29 513
Фонд Фольксвагена	<u>93 149</u>
ИТОГО	854 656

С. Взносы в местной валюте

<u>Страна</u>	<u>Полученные суммы</u>
Венгрия	100 000 (форинты)
Союз Советских Социалистических Республик	300 000 (рубли) ^{b/}

^{b/} В том числе 45 387 долл.США, полученных натурой, выплаченных из средств в местной валюте правительством Союза Советских Социалистических Республик.

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Возможность создания международного университета Организации Объединенных Наций

На своей девятой сессии (2-5 ноября 1970 г.) Совет попечителей учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций (ЮНИТАР) рассмотрел доклад Генерального секретаря относительно возможности создания международного университета Организации Объединенных Наций, текст резолюции 1542 (XLIX) Экономического и Социального Совета от 30 июля 1970 года, краткие отчеты о заседаниях, на которых Совет принял это решение, а также текст письма Генерального секретаря на имя Директора-исполнителя ЮНИТАР от 15 октября, в котором указывается мнение Генерального секретаря по тем вопросам, которые могут потребовать принятия немедленных действий.

Совет согласен с Генеральным секретарем в том, что в настоящее время следует обратить внимание на рассмотрение целей и задач университета и что дальнейшие вопросы организации, финансирования и учебных программ следует оставить для изучения их экспертами на более позднем этапе.

Совет считает важным подчеркнуть прежде всего те аспекты, которые приводились в самом докладе и которые указывают на то, что в рамках системы Организации Объединенных Наций имеются учреждения, а именно ЮНЕСКО и ЮНИТАР, стремящиеся осуществить многие виды деятельности, которыми будет заниматься предлагаемый университет. ЮНИТАР, действующий на международной арене под управлением Совета, назначаемого на основе личных качеств, был учрежден для осуществления подготовки кадров и проведения "исследований и изучений, связанных с функциями и целями Организации Объединенных Наций".

В докладе Генерального секретаря признается, что также существует много учреждений, проводящих сложные исследования за пределами системы Организации Объединенных Наций, которые полностью или частично заняты исследованиями международной важности. Некоторые из них являются национальными институтами, в то время как другие были учреждены для этой цели совместно целым рядом правительств и/или частных фондов.

Поэтому Совет видит в этом новом учреждении, создание которого предлагается в докладе Генерального секретаря, инструмент для координации, согласования и осуществления работы, которая явится дополнением к той, которая выполняется существующими учреждениями, с тем чтобы отвечать потребностям изменяющегося мира, которые требуют более широкого международного взаимопонимания и сотрудничества. Он должен содействовать росту существующих учреждений, которые подходят для объединения с ним или создания ассоциации; он должен

создавать новые учреждения лишь там, где они окажутся необходимыми, избегая тем самым ненужного разрастания; он должен создать координирующий аппарат, состав которого, по мнению Совета, не должен быть большим по крайней мере в начальный период.

Учитывая эти обстоятельства, предложение о создании системы международного университета Организации Объединенных Наций является в принципе приемлемым для Совета ЮНИТАР так же, как и предложение Генерального секретаря относительно того, что его задачи и цели "должны включать подготовку кадров, общественное обслуживание и проведение научно-исследовательской работы в общей системе, функционально и географически децентрализованной, однако объединенной в административном плане и охватывающей различные модели, учитывающие разнообразие и неотложность нужд человечества и наших общих задач".

Совет считает, что университет должен служить следующим целям и задачам:

а) потребность человечества в знаниях международного профиля для осуществления исследований глобальных проблем;

б) потребность в ученых для продолжения международного сотрудничества в целях совместного рассмотрения вопросов, имеющих глобальные последствия;

с) потребность развивающегося мира иметь более широкий доступ к передовой и развивающейся научной мысли и прикладной технике, а также участвовать в их прогрессе;

д) потребность системы Организации Объединенных Наций во всех ее звеньях - делегации, секретариаты и программы - располагать постоянными научными источниками самого высокого качества.

Совет приветствует предложение Генерального секретаря о том, что Генеральная Ассамблея должна "учредить в этом году комитет, состоящий из выдающихся лиц и имеющий полномочия рассмотреть жизнеспособный план во всех его аспектах и представить по нему доклад".

Совет считает, что любой подобный комитет должен включать представителей ЮНЕСКО, ЮНИТАР и целый ряд выдающихся ученых за пределами системы Организации Объединенных Наций и что он также должен отражать комплексный характер проекта.

Blank page



Page blanche

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

Состав ежегодных совещаний директоров институтов
системы Организации Объединенных Наций

- Африканский институт экономического развития и планирования
- Азиатский институт экономического развития и планирования
- Институт экономического развития Международного банка реконструкции
и развития
- Международный центр по технической и профессиональной подготовке
повышенного типа
- Международный институт по планированию образования
- Международный институт трудовых проблем
- Институт Международного валютного фонда
- Латиноамериканский институт экономического и социального планирования
- Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных
Наций
- Научно-исследовательский институт социального развития при ООН
- Научно-исследовательский институт социальной защиты ООН

ПРИЛОЖЕНИЕ V

Список имеющихся или находящихся в стадии публикаций ЮНИТАР

Исследовательские доклады ЮНИТАР:

- No. 1 Social Psychological Techniques and the Peaceful Settlement of International Disputes (out of print)
- No. 2 International Research Conference on Race Relations
- No. 3 Emigration of Highly-Skilled Manpower from the Developing Countries - by Gregory Henderson
- No. 4 Marine Pollution Problems and Remedies (in French and Spanish also) - by Oscar Schachter and Danial Serwer
- No. 5 The Brain Drain from Five Developing Countries - Cameroon, Colombia, Lebanon, the Philippines and Trinidad and Tobago
- No. 6 Communications, Computers and Automation for Development - by Ithiel de Sola Pool, Philip Stone, and Alexander Szalai
- No. 7 Transfer of Technology from Japan to Developing Countries - by Terutomo Ozawa
- No. 8 International Transfer of Automotive Technology to Developing Countries - by Jack Baranson
- No. 10 The Transfer of Technology and the Factor Proportions Problem: the Philippines and Mexico - by R. Hal Mason
- No. 11 The Transfer of Technology: Economics of Offshore Assembly; the Case of Semiconductor Industry - by Y.S. Chang
- No. 12 The International Transfer of Technology in the Establishment of the Petrochemical Industry in Developing Countries - by Robert B. Stobaugh
- No. 13 The International Transfer of Commercial Technology to Developing Countries - by Walter A. Chudson
- No. 14 Technology Transfer in the Pharmaceutical Industry - by Lawrence H. Wortzel

Сборник ЮНИТАР "Мирное урегулирование споров"

- PS No. 1 Peaceful Settlement of Disputes: Ideas and Proposals for Research - by Sydney D. Bailey
- PS No. 2 Analysis and prediction in international mediation - by Frank Edmead
- PS No. 3 Complementary structures of third-party settlement of international disputes by Vratislav Pechota
- PS No. 4 Pacific Settlement in Africa: Roles of the Organization for African Unity and the United Nations - by Berhanykun Andemicael
- PS No. 5 The "Good Offices" of the Secretary-General in the Peaceful Settlement of Disputes - by Vratislav Pechota
- PS No. 6 Consultative and Consensual Practices in the Working of the Security Council - by Feng Yang Chai
- PS No. 7 General Principles and Standards Governing Mediation and "Good Offices" - by K. Venkata Raman

Сборник ЮНИТАР

- No. 1 U.N. Development Aid; Criteria and Methods of Evaluation (in French and Spanish also) - by William R. Leonard, Béat Alexander Jenny, Offia Nwali
- No. 2 Towards Wider Acceptance of U.N. Treaties - by Oscar Schachter, Mehomed Nawaz and John H. Fried
- No. 3 Small States and Territories: Status and Problems - by Jacques Rapoport, Ernest Muteba and Joseph J. Therattil
- No. 4 The Prevention of Racial Discrimination in Britain
- No. 5 Atomic Safeguards: A Study in International Verification - by Allan McKnight
- No. 6S Rios y Canales Navegables Internacionales: Aspectos Financieros, Juridicos e Institucionales de su Desarrollo
- Corporaciones Publicas Multinacionales en America Latina (in Spanish) edited by Marcos Kaplan
- Youth Participation in International Affairs - edited by Berhanykun Andemicael and Louis Simon
- Newer Techniques of Training for Managers - edited by Sydney Mailick
- The United Nations and the News Media - by Alexander Szalai and Margaret Croke
- African International Legal History: Introductory Essays - edited by A.K. Mensah-Brown

Сборник лекций ЮНИТАР

- No. 1 The U.N. Charter and the Challenge of the 70's -
 by Kenneth Younger
- No. 2 Towards a Better International Economic Order -
 by Jan Tinbergen
- No. 3 The International Labour Organisation in the U.N. Family -
 by Wilfred Jenks
- No. 4 The Future of International Education - by Robert M. Hutchins

Учебные пособия ЮНИТАР

Manual de l'Assistance Technique des Nations Unies

Manual de Asistencia Tecnica de las Naciones Unidas

Manual of External Financing

Manuel du Financement Exterieur

ПРИЛОЖЕНИЕ УІ

СЕМИНАРЫ ЮНИТАР ПО ВОПРОСАМ МЕЖДУНАРОДНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ
И МНОГОСТОРОННЕЙ ДИПЛОМАТИИ

ПРОГРАММА НА 1971 ГОД

А. Список семинаров, руководителей семинаров и
участвовавших в дискуссии гостей

<u>Дата</u>	<u>Семинары</u>	<u>Руководители семинаров и участвовавшие в дискуссии гости</u>
13 апреля	Генеральная Ассамблея	<p>Руководитель семинара - Посол Отто Борч, Постоянный представитель Дании при Орга- низации Объединенных Наций</p> <p>Участники дискуссии - г-н Виктор Лессиовский, лич- ный помощник Генерального секретаря Организации Объеди- ненных Наций</p> <p>Г-н Артур Лалл - профессор по международным вопросам, Ко- лумбийский университет (в прошлом Постоянный представи- тель Индии при Организации Объединенных Наций)</p>
14 апреля	Совет Безопасности	<p>Руководитель семинара - Посол Жак Косцюшко-Моризе, Посто- янный представитель Франции при Организации Объединенных Наций</p> <p>Участники дискуссии - Посол Абдулрахим Абби Фарах - Пос- тоянный представитель Сомали при Организации Объединенных Наций</p> <p>Г-н Ф.И.Чай - научный сотруд- ник ЮНИТАР (в прошлом дирек- тор Департамента по полити- ческим вопросам и делам Совета Безопасности Организа- ции Объединенных Наций)</p>

- 15 апреля Экономический и Социальный Совет
- Руководитель семинара - г-н М.Дьюбей, Начальник Отдела планирования и оценки Бюро технического сотрудничества (в прошлом представитель Индии в Экономическом и Социальном Совете)
- Участники дискуссии - г-н Томас Оливер, Заместитель секретаря Экономического и Социального Совета
- Г-н Бернардо де Ацеведо Брито, Первый секретарь Представительства Бразилии при Организации Объединенных Наций
- 16 апреля Специализированные и другие смежные учреждения
- Руководитель семинара - г-н Давид Морзе, Председатель Консультативной группы по политике в области программирования ПРООН и бывший Генеральный директор МОТ
- Участники дискуссий - г-н Пол Фабер, Директор Отдела государственного финансирования и финансовых институтов Департамента по экономическим и социальным вопросам и бывший Директор-исполнитель Международного валютного фонда
- Посол Вальтер Гевара Арце, Постоянный представитель Боливии
- 19 апреля Программа развития Организации Объединенных Наций
- Руководитель семинара - Посол Ага Шахи, постоянный представитель Пакистана (бывший Председатель Совета управляющих ПРООН)
- Участники дискуссии - г-н Майер Коуэн, помощник Администратора ПРООН
- Г-н Клод Жофруа, Начальник программ в области технического и экономического сотрудничества, ЮНИТАР

20 апреля	Секретариат	<p>Руководитель семинара - г-н К.В.Нарасиман, Заместитель Генерального секретаря, Начальник кабинета Организации Объединенных Наций и заместитель Администратора ПРООН</p> <p>Участники дискуссии - Посол Джованни Миглиуоло, Посланник-советник Представительства Италии при Организации Объединенных Наций</p> <p>Г-н Мамаду Тиам, Исполнительный секретарь ОАЕ, Нью-Йорк</p>
21 апреля	Средства массовой информации, Организация Объединенных Наций	<p>Руководитель семинара - г-н Александр Шалаи, заместитель Директора научных исследований, ЮНИТАР</p> <p>Участники дискуссии - г-н Джозеф Николс, Начальник Отдела международной связи и связи при помощи спутников, Управление общественной информации</p> <p>Г-н Александр Габриэль - корреспондент при Организации Объединенных Наций</p>
22 апреля	Документация и библиотека Организации Объединенных Наций	<p>Руководитель семинара - г-н Даниэль Рутледж, главный редактор и директор Отдела редакционного контроля и официальных отчетов Управления обслуживания конференций Организации Объединенных Наций</p> <p>Участники дискуссии - г-н Джузеппе Мартини, Начальник Отдела документации библиотеки Организации Объединенных Наций</p> <p>Г-н Ларри Леонард, редактор "Source" и "Current Thought on Peace and War"</p>
23 апреля	Организация Объединенных Наций и роль постоянных представительств	<p>Руководитель семинара - посол Е.Кулага - Постоянный представитель Польши при Организации Объединенных Наций</p>

Участники дискуссий -
г-н Роберт Розенсток, Советник
по правовым вопросам Представи-
тельства Соединенных Штатов при
Организации Объединенных Наций

Г-н Мухамед Табити, помощник
начальника Протокольного отдела
Организации Объединенных Наций

В. Количество и национальная принадлежность
участников от постоянных представительств и
Секретариата

Албания	1	Нигер	1
Алжир	1	Нигерия	2
Афганистан	2	Никарагуа	1
Бельгия	4	Новая Зеландия	1
Бирма	2	Объединенная Республика Танзания	2
Ботсвана	1	Парагвай	1
Венесуэла	1	Республика Вьетнам	1
Габон	3	Сальвадор	1
Гватемала	1	Сингапур	2
Гондурас	2	Сирия	1
Греция	1	Союз Советских Социалистических Республик	7
Индия	6	Таиланд	1
Индонезия	8	Тринидад и Тобаго	2
Иордания	2	Федеративная Респуб- лика Германии	1
Ирак	4	Центральноафрикан- ская Республика	2
Ирландия	1	Чад	1
Италия	1	Швеция	1
Камерун	3	Эквадор	1
Канада	1	Япония	1
Кения	1	Секретариат Органи- зации Объединенных Наций	13
Кипр	1	Специализированные учреждения	4
Колумбия	3		
Конго (Демократиче- ская Республика)	2		
Либерия	1		
Ливия	4		
Малайзия	2		
Мальта	2		
Марокко	1		
Монголия	1		

Blank page



Page blanche

ПРИЛОЖЕНИЕ VII

Список выступавших на Симпозиуме по проблемам окружающей среды
и развития 24 мая 1971 года

1. Г-н Морис Стронг
Генеральный секретарь
Конференция Организации Объединенных
Наций по проблемам окружающей человека среды
2. Г-н Филиппе де Сейнес
Заместитель Генерального секретаря
по Экономическим и социальным вопросам
3. Г-н Джеймс А. Ли
Советник по проблемам окружающей среды
Международного банка реконструкции и развития
4. Г-н Роберт Дж. Крукс
Директор Центра по жилищному вопросу,
строительству и планировке Организации
Объединенных Наций
5. Г-н Оскар Шаштер
Заместитель Директора-исполнителя и
директор научных исследований, ЮНИТАР

ПРИЛОЖЕНИЕ VIII

Количество и национальная принадлежность участников учебной программы ЮНИТАР в области дипломатии (Дакар)

Габон	1
Гана	1
Замбия	2
Кения	3
Лесото	1
Либерия	1
Маврикий	1
Малайзия	1
Мали	1
Непал	1
Нигерия	2
Объединенная Арабская Республика	3
Свазиленд	1
Сенегал	2
Сомали	1
Того	1
Цейлон	3

ПРИЛОЖЕНИЕ IX

Количество и национальная принадлежность участников семинара
в области технического сотрудничества

	Межрегиональный семинар 1970г.	Азиатский региональный семинар 1971 г.	Африканский региональ- ный семи- нар 1971г.
Алжир			1
Берег Слоновой Кости			2
Ботсвана			1
Бразилия	1		
Восточно-африканское сообщество			1
Габон			1
Гана			1 (1)
Гамбия			1
Гилберта и Эллис о-ва		1	
Гонконг		1	
Дагомея			2
Замбия	1		1
Индия		1 (1)	
Индонезия	(1)	2	
Иран	1	1	
Кения			1 (1)
Китай		2	
Корейская Республика		2 (1)	
Кук о-ва		1	
Кхмерская Республика		1	
Лаос		1	
Лесото			1
Либерия	1		
Ливийская Арабская Республика			2
Мадагаскар			1
Малави			1
Малайзия		1	
Мали			1
Мальта	1		
Народная Республика Конго	1		
Непал	(1)	1	
Нигерия	1		2
Объединенная Арабская Республика			2 (1)
Объединенная Республика Танзания	1		1
Пакистан	(1)	1	

Приложение IX (продолжение)

	Межрегиональный семинар 1971 г.	Азиатский региональный семинар 1971 г.	Африканский региональный семинар 1971 г.
Польша	1		
Республика Вьетнам		2	
Свазиленд			1
Сенегал			(1)
Сингапур		1	
Сомали			1
Союз Советских Социалистических Республик	(1)		
Судан			1
Серра-Леоне			1
Таиланд		8 (1)	
Того			1 (1)
Тонга		1	
Турция	1		
Уганда	1		
Фиджи		2	
Филиппины		1	
Цейлон		1	
Центральноафриканская Республика			1
Чад			1
Чили	1		
Эфиопия	(1)		1
	<hr/> 12(5)	<hr/> 32(3)	<hr/> 32(5)

ПРИЛОЖЕНИЕ X

Количество и национальная принадлежность участников семинара ЮНИТАР по вопросам документации (Женева), 8-19 марта 1971 г.

Австралия	1	Таиланд	1
Австрия	1	Тринидад и Тобаго	1
Бельгия	2	Тунис	1
Гана	1	Федеративная Республика Германии	2
Греция	1	Филиппины	1
Дания	1	Финляндия	1
Израиль	1	Цейлон	1
Индия	1	Эквадор	1
Индонезия	2	Эфиопия	1
Ирак	1	Южная Африка	2
Иран	1	Япония	1
Италия	1		
Канада	1		
Куба	1		
Кувейт	2		
Ливийская Арабская Республика	1		
Малайзия	2		
Мальта	1		
Монголия	1		
Нигерия	1		
Новая Зеландия	1		
Норвегия	1		
Объединенная Арабская Республика	2		
Пакистан	1		
Республика Вьетнам	2		
Сирия	2		
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	1		

ПРИЛОЖЕНИЕ XI

ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЕ ГРУППЫ

А. УЧАСТНИКИ ГРУППЫ ПО МИРНОМУ УРЕГУЛИРОВАНИЮ СПОРОВ ВНУТРИ ОАЕ В АФРИКЕ - СООТВЕТСТВУЮЩАЯ РОЛЬ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И ОАЕ

16, 19 и 23 апреля 1971 года

- Г-н Поль Бланк, советник, Постоянное представительство Франции
- Г-н Фатих Кауани Буаяд-Ага, советник, заместитель Постоянного представителя Алжира
- Г-н Ф.И. Чай, бывший Директор Отдела по политическим вопросам и делам Совета Безопасности Организации Объединенных Наций
- Г-жа Минерва М. Этсиони, член факультета Центра политических исследований Колумбийского университета
- Посол Сеймур Ф.Фингер, старший советник Постоянного представительства Соединенных Штатов
- Профессор У. Фолтс, Отделение политических наук Йельского университета
- Посол Теодор Идцумбуир, Постоянный представитель Демократической Республики Конго
- Г-н Джеймс О.К. Ионах, политический советник Ближневосточной миссии Организации Объединенных Наций
- Г-н Феликс Меганге, советник, Постоянное представительство Республики Бурунди
- Г-н Абду Салам М'Бенге, советник, Постоянное представительство Республики Сенегал
- Г-н Иван Г. Неклесса, старший советник, Постоянное представительство Союза Советских Социалистических Республик
- Посол Эдвин Огебе Огбу, Постоянный представитель Нигерии
- Г-н Питер Чарлс Петри, первый секретарь, Постоянное представительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии

Г-н Э.С. Редди, начальник отдела по африканским вопросам, Департамент по политическим вопросам и делам Совета Безопасности, Организация Объединенных Наций

Посол Салим Ахмед Салим, Постоянный представитель Объединенной Республики Танзании

Г-н Джордж Л. Шерри, старший сотрудник, Канцелярия заместителей Генерального секретаря по специальным политическим вопросам, Организация Объединенных Наций

Г-н Амаду Траоре, советник, Постоянное представительство Берега Слоновой Кости

Посол Нсансе Теренсе, Постоянный представитель Республики Бурунди

Посол Мамадау Муктар Тиам, Исполнительный секретарь, представитель ОАЕ при Организации Объединенных Наций

Профессор Иммануэль Валлерштейн, Колумбийский университет

Профессор И.В. Зартман, Отделение политики, Нью-Йоркский университет

Посол М. Зентар, Постоянный представитель Марокко

Г-н Максим-Леопольд Золлнер, заместитель Директора Отдела опеки Департамента по опеке и самоуправляющимся территориям, Организация Объединенных Наций

ЮНИТАР

Вождь С.О. Адебо, Директор-исполнитель

Г-н Оскар Шахтер, заместитель Директора-исполнителя и Директор научных исследований

Г-н Б. Андемикаэл, сотрудник по научным исследованиям

В - УЧАСТНИКИ ГРУППЫ ПО ВОПРОСУ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ СТРУКТУР ИСПОЛЬЗОВАНИЯ
ТРЕТЬИХ СТОРОН ДЛЯ УРЕГУЛИРОВАНИЯ МЕЖДУНАРОДНЫХ СПОРОВ

22 февраля 1971 года

Посол Симеон Аке, Постоянный представитель Берега Слоновой Кости

Профессор Элис Болдинг, Колорадский университет

Посол Дж. А. де Араухо Кастро, Постоянный представитель Бразилии

Посол сэр Колин Кроув, Постоянный представитель Соединенного Королевства (в сопровождении г-на Николаса Фенна)

Г-н Раджешвар Даял, Международный центр Вудро Вильсона, Вашингтон

Посол Абдулрахим Абби Фарах, Постоянный представитель Сомали

Профессор Ричард Гарднер, Колумбийский университет

Судья Артур Голдберг, бывший представитель Соединенных Штатов при Организации Объединенных Наций

Профессор Ричард Хискок, Сассекский университет

Г-н Евгений Кутовой, специальный помощник заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам и делам Совета Безопасности

Посол Жак Косцюшко-Моризе, Постоянный представитель Франции

Посол Эдуард Лонгерштай, Постоянный представитель Бельгии

Г-н Реаз Рахман, Постоянное представительство Пакистана

ЮНИТАР

Вождь С.О. Адебо, Директор-исполнитель

Г-н Оскар Шахтер, Заместитель директора-исполнителя и Директор научных исследований

Профессор Александер Шалаи, Заместитель директора научных исследований

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre librairie ou adressez-vous à: Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
